

# OWNER'S MANUAL

# WASHING MACHINE



**Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.**

T211TEFT1



MFL62253813  
Rev.00\_022516

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# TABLE OF CONTENTS

This manual is produced for a group of products and may contain images or content different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| <b>SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>        | <b>03</b> |
| Important Safety Instructions.....      | 04        |
| <b>INSTALLATION.....</b>                | <b>07</b> |
| Parts .....                             | 07        |
| Accessories .....                       | 07        |
| Installation Place Requirements.....    | 08        |
| Connecting the Inlet Hose .....         | 09        |
| Installing the Drain Hose .....         | 11        |
| Leveling the Appliance.....             | 12        |
| Assembling the Anti-Rat Cover.....      | 12        |
| <b>OPERATION .....</b>                  | <b>14</b> |
| Using the Washing Machine.....          | 14        |
| Sorting Laundry .....                   | 15        |
| Adding Cleaning Products.....           | 16        |
| Control Panel.....                      | 18        |
| Washing Programme .....                 | 21        |
| Special Functions .....                 | 24        |
| <b>MAINTENANCE .....</b>                | <b>25</b> |
| Cleaning Your Washing Machine.....      | 25        |
| Cleaning the Lint Filter.....           | 26        |
| Cleaning the Water Inlet Filter .....   | 27        |
| Caution on Freezing During Winter ..... | 28        |
| <b>TROUBLESHOOTING .....</b>            | <b>29</b> |
| Diagnosing Problems .....               | 29        |
| Error Messages .....                    | 33        |
| <b>WARRANTY .....</b>                   | <b>35</b> |
| <b>SPECIFICATIONS.....</b>              | <b>36</b> |

# SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the product.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

**⚠** This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

## **⚠ WARNING**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

## **⚠ CAUTION**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage the product.

## **⚠ WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:

### **Children in the Household**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### **For use in Europe:**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

## Important Safety Instructions

### **WARNING**

**To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:**

#### **Installation**

- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance is heavy. Two or more people may be needed to install and move the appliance.
- Store and install this appliance where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.
- Tighten the drain hose to avoid separation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Make sure the plug is completely pushed into the outlet.
- A precaution indicates that the washing machine shall not be installed at a humid place.

#### **Operation**

- Do not use a sharp object like drill or pin to press or separate an operation unit.
- Only an authorized repair person from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the product. Contact an LG Electronics service centre if you move the product.
- Do not spray the water inside or outside the product to clean it.
- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.
- Use new hose-sets supplied with the appliance. Old hose-sets should not be reused. Water leakage may cause property damage.
- Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they may need replacement after 5 years.



- Never reach into the appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.
- Do not put in, wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, vegetable oil, cooking oil, etc.). Improper use can cause fire or explosion.
- In case of flood, stop using the product and contact the LG Electronics service centre.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the product.
- If the drain hose or inlet hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Do not plug the appliance into multiple socket-outlets or extension cords.
- Remove the power plug when you clean the appliance.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- When pulling out the power plug from an outlet, hold the power plug, not the cable.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on top of it. Damage of the power cable can cause electric shock or fire.
- Do not put your hand, foot or anything under the washing machine while the washing machine is in operation.
- The hands shall not be inserted into running water-extracting drum.
- Make sure that drainage is working properly. If water is not drained properly, your floor may get flooded.
- If, during spinning, opening the door does not stop the drum within about 15 seconds, immediately discontinue operating the machine.
- Do not use a plug socket and wiring equipment for more than their rated capacity.
- When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor.
- Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug.
- Under certain conditions hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances. If the HOT water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all Hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the HOT water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.

## **Disposal**

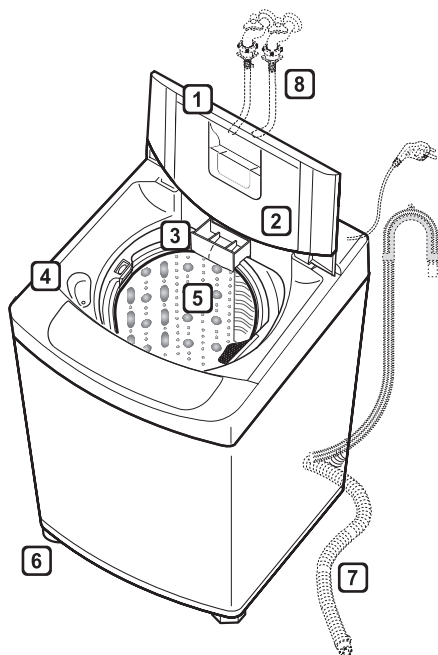
- Before discarding an old appliance, unplug it. Render the plug useless. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of the packaging material (such as vinyl and styrofoam) away from children. The packaging material can suffocate a child.
- Remove the door to the appliance before the appliance is removed from service or discarded to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

## **Grounding Requirements**

- The appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- The appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- Do not modify the plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

# INSTALLATION

## Parts



- 1 Lid Assembly
- 2 Window
- 3 Dispenser Drawer
- 4 Bleach Dispenser
- 5 Drum
- 6 Leveling Feet
- 7 Drain hose
- 8 Water Supply Hose

- Appearance may change without notice to improve the quality of the product.

## Accessories



Water supply hoses  
Each for Cold and Hot water



Drain hose



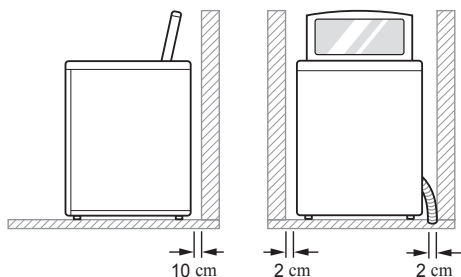
Cable tie (option)



Anti-rat cover (option)

# Installation Place Requirements

## Location



**Level Floor :** Allowable slope under the entire appliance is 1°.

**Power Outlet :** Must be within 1.5 meters of either side of the location of the appliance.

- Do not overload the outlet with more than one appliance.

**Additional Clearance :** For the wall, 10 cm: rear /2 cm: right & left side

- Do not place or store laundry products on top of the appliance at any time.
- These products may damage the finish or controls.

### WARNING

- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

## Positioning

- Install the appliance on a flat hard floor.
- Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.
- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.
- If it is impossible to avoid positioning the appliance next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation (85x60 cm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove must be inserted between the two appliances.

- Do not install your appliance in rooms where freezing temperatures may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- Ensure that when the appliance is installed, it is easily accessible for an engineer in the event of a breakdown.
- If the appliance is delivered in winter and temperatures are below freezing, place the appliance at room temperature for a few hours before putting it into operation.

### WARNING

- This equipment is not designed for maritime use or for use in mobile installations such as caravans, aircraft etc.

## Electrical Connection

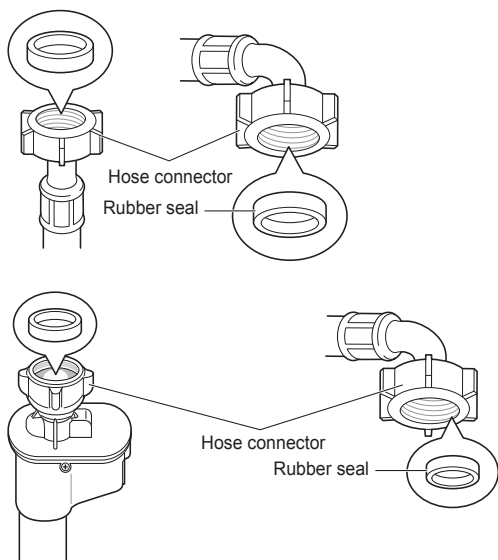
- Do not use an extension cord or double adapter.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Connect the appliance to an earthed socket in accordance with the current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local service centre.

## Connecting the Inlet Hose

- Before connecting the water supply hose to the water tap, check the hose type and then choose the correct instruction.
- The water supply hose supplied may vary from country to country. Make sure to connect the blue inlet hose to the COLD water tap, and the orange inlet hose to the HOT water tap.
- Water supply pressure must be between 30 kPa and 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf / cm<sup>2</sup>).
- Do not strip or crossthread when connecting inlet hoses to the valve.
- If the water supply pressure is more than 1.0 MPa, a decompression device should be installed.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.

## Checking Rubber Seal Inlet Hose

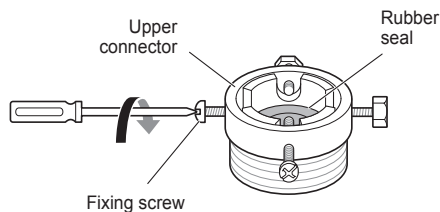
Two rubber seals are supplied with the water inlet hoses. They are used for preventing water leaks. Make sure the connection to taps is sufficiently tight.



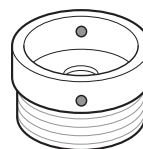
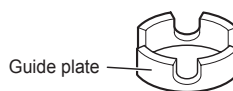
## Connecting Hose to Water Tap

### Connecting Screw-Type Hose to Tap Without Thread

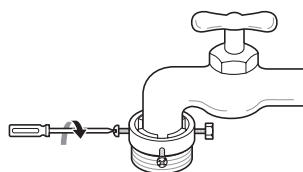
- 1 Loosen the four fixing screws.



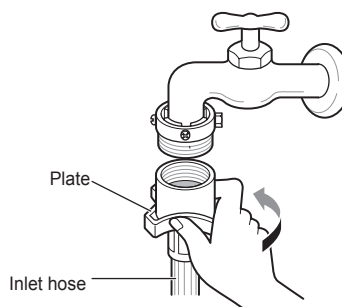
- 2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.



- 3 Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the four fixing screws.

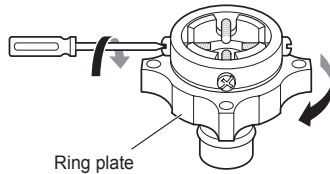


- 4 Push the inlet hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap and then tighten it by screwing it to the right.

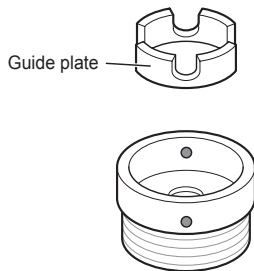


## Connecting One Touch Type Hose to Tap Without Thread

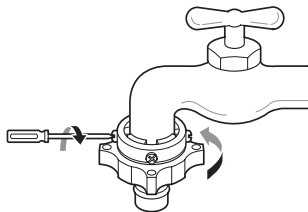
- 1 Unscrew the adapter ring plate and loose the four fixing screws.



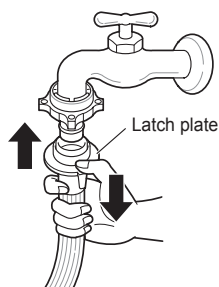
- 2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.



- 3 Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the four fixing screws and the adapter ring plate.



- 4 Pull the connector latch plate down, push the inlet hose onto the adapter, and release the connector latch plate. Make sure the adapter locks into place.

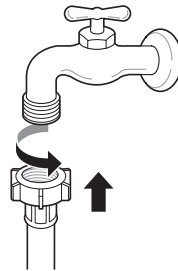


## NOTE

- After connecting the inlet hose to the water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand, sawdust, and etc.) in the water lines. Let the water drain into a bucket, and check the water temperature.

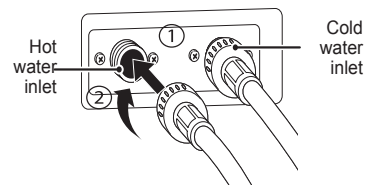
## Connecting Screw Type Hose to Tap Without Thread

Screw the hose connector onto the water supply tap.



## Connecting Hose to Appliance

Attach the hot water line to the hot water inlet on the back of the washing machine. Attach the cold water line to the cold water inlet on the back of the washing machine.



## NOTE

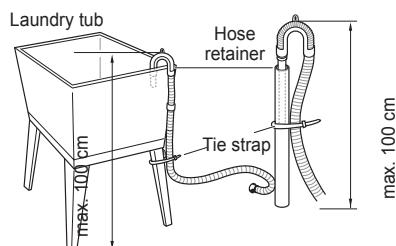
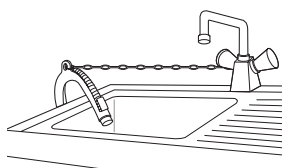
- After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps.
- Use the most conventional type of tap for the water supply. In case the tap is square or too big, remove the guide plate before inserting the tap into the adaptor.

# Installing the Drain Hose

Before connecting the drain hose, check your drain hose model and choose the correct instruction.

## Pump Model

- The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor. Water in the washing machine may not drain or may drain slowly.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.
- If the drain hose is too long, do not force it back into the washing machine. This will cause abnormal noise.
- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with string.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.

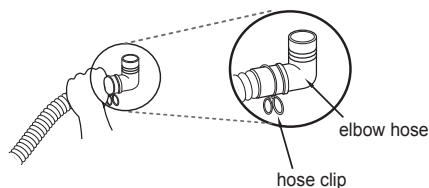


## NOTE

- The discharge height should be approximately 0.9 ~ 1.2 m from the floor.

## Non-pump Model

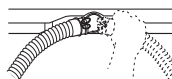
- 1 Ensure that the hose clip is set as indicated below.



- 2 Push the elbow hose toward the body of the washing machine.

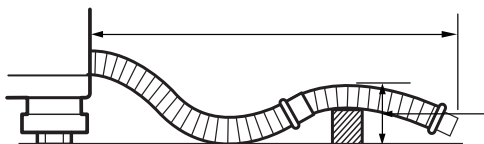


- 3 To change the direction of the hose, pull out the elbow hose and change the direction. Repeat Step 2.

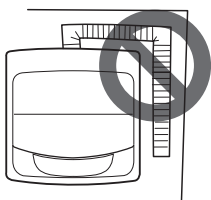


## Positioning the Drain Hose

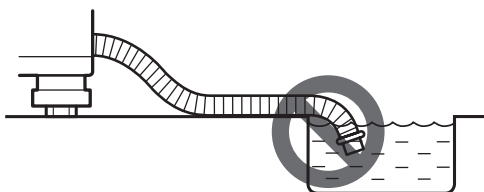
- The length of the drain hose should not exceed 3 m.
- Do not place the drain hose on a threshold of 6 cm or more.



- Make sure the drain hose is not kinked.

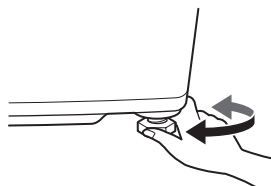


- The outlet of the drain hose should not be submerged in water.
- Make sure the drain hose is not kinked.



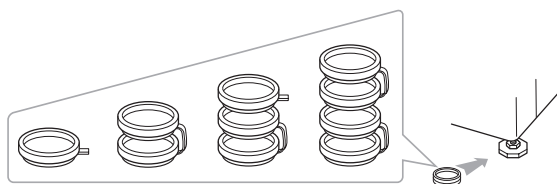
## Leveling the Appliance

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required (Do not insert pieces of wood etc. under the feet). Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level.



### To use the rubber adjusting plates

Use the adjusting plates to level the washing machine when the adjustable legs cannot cover the gap.



### Diagonal Check

- When pushing down the edges of the appliance top plate diagonally, the appliance should not move up and down at all (Check both directions). If the appliance rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

### NOTE

- Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance.
- If the washing machine is installed on a raised platform, it must be securely fastened in order to eliminate the risk of falling off.
- If the washing machine is installed on a uneven, weak or tilted floor causing excessive vibration, spin failure or "UE" error can happen to it. It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

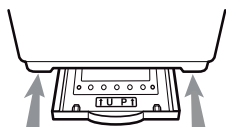


## Assembling the Anti-Rat Cover

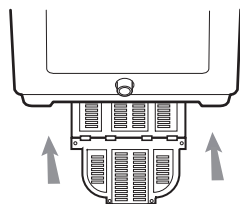
### (Optional)

Insert the Anti-Rat cover to the assembling hole from the front or back of the washing machine.

#### Type 1



#### Type 2



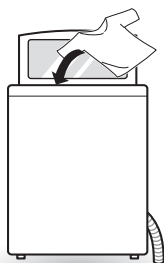
# OPERATION

## Using the Washing Machine

Before the first wash, select a washing programme (Normal, add a half load of detergent), allow the washing machine to wash without clothing. This will remove residue and water from the drum that may have been left during manufacturing.

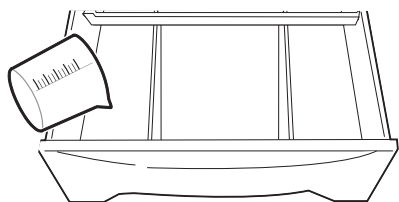
### 1 Sort laundry and load items.

- Sort laundry by fabric type, soil level, colour and load size as needed. Open the door and load items into the washing machine.



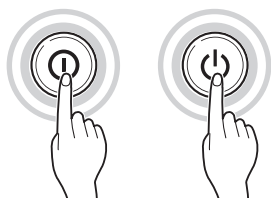
### 2 Add cleaning products and/or detergent and softener.

- Add the proper amount of detergent to the detergent dispenser drawer. If desired, add bleach or fabric softener to the appropriate areas of the dispenser.



### 3 Turn on the washing machine.

- Press the **Power** button to turn on the washing machine.



### 4 Choose the desired washing programme.

- Press the **Program** button repeatedly until the desired programme is selected.



### 5 Begin programme.

- Press the **Start/Pause** button to begin the programme. The washing machine will agitate briefly without water to measure the weight of the load. If the **Start/Pause** button is not pressed within 5 minutes, the washing machine will shut off and all settings will be lost.



### 6 End of programme.

- When the programme is finished, a melody will sound. Immediately remove your clothing from the washing machine to reduce wrinkling.

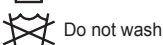
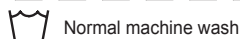
## NOTE

- The Auto Restart function allows the program to restart by itself in case of power failure. It does from the stage where it stopped.

## Sorting Laundry

### 1 Look for a care label on your clothes.

- This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.
- Symbols on the care labels.

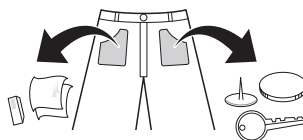


### 2 Sorting laundry.

- To get the best results, sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle.
- Different fabrics need to be washed at varying temperatures and spin speeds.
- Always sort dark colours from pale colours and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discolouration of white and pale garments. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.
  - Soil (Heavy, Normal, Light) :  
Separate clothes according to amount of soil.
  - Colour (White, Lights, Darks):  
Separate white fabrics from coloured fabrics.
  - Lint (Lint producers, Collectors):  
Wash lint producers and lint collectors separately.

### 3 Caring before loading.

- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half the total wash load. Do not wash single items. This may cause an unbalanced load. Add one or two similar items.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your washing machine and your clothes.



- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
- Pre-treat dirt and stains by brushing a small amount of detergent dissolved water onto stains to help lift dirt.

### CAUTION

- Do not wash or spin any item labeled or known to be water-proof or water-resistant, even if the product care label on the item permits machine washing. Failure to follow these instructions could result in severe damage to your laundry, your washing machine and/or property damage as a result of abnormal vibration of the washing machine.

## Adding Cleaning Products

### Detergent Dosage

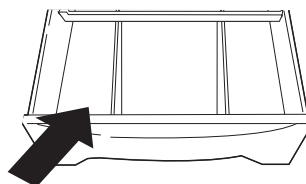
- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, colour, soiling of the fabric and washing temperature.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will result in poor washing results or cause heavy load to the motor.
- If you wish to use liquid detergent follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the cycle immediately.
- Do not use liquid detergent if you are using Time delay, or if you have selected Pre Wash, as the liquid may harden.
- If too many suds occur, reduce the detergent amount.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before choosing the detergent and water temperature.
- When using the washing machine, use designated detergent for each type of clothing only:
  - General powdered detergents for all types of fabric
  - Powdered detergents for delicate fabric
  - Liquid detergents for all types of fabric or designated detergents only for wool
- For better washing performance and whitening, use detergent with the general powdered bleach.
- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the cycle.
- Dilute liquid detergent with water and pour into the drum, start the cycle.
- Using liquid detergent without diluting, or leaving laundry for a long time after pouring diluted liquid detergent into the drum might cause damage, bleaching or discoloration of cloth.

### NOTE

- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Full load : According to manufacturer's recommendation.
- Part load : 3/4 of the normal amount
- Minimum load : 1/2 of full load

### Adding Detergent

- Follow the detergent package directions. Using too little detergent is a common cause of laundry problems. Use more detergent if you have hard water, large loads, greasy or oily soils or lower water temperature.
- Soap flakes or granulated soap powders should not be used in your washing machine. When washing woolsens, remember to use detergent suitable for washing woolsens.

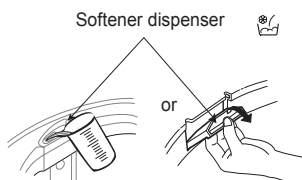


### NOTE

- Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow.

## Adding Fabric Softener

- Measure and add the recommended amount of fabric softener into the compartment marked with this symbol .
  - Fabric softener is automatically dispensed in the final rinse with indication beep.



- Do not overfill. The dispenser hold max 35 mL.

Never add more than 3 mL.

Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener which could result in stained clothes. A cup with pouring spout will help you avoid spilling.

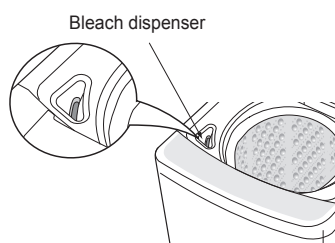
- The effect of adding fabric softener may vary according to its viscosity. The sticker fabric softener makes its effect the lower. For a sticker fabric softener it is recommended that it be delited with water, then be manually put during the time when the easher beeps several times before the final rinse,. This function informing correct time to dispense manually is optionally applied to somemodels. Please keep it in mind that facric softener has to be diluted with water before dispensed and never poured directly on clothes.

### NOTE

- Do not mix with detergent or bleach
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain them.
- Do not stop the washer during the frist spin for timely dispensing.
- Option washing is not designed to be used with fabric softener dispenser.

## Adding Liquid Bleach

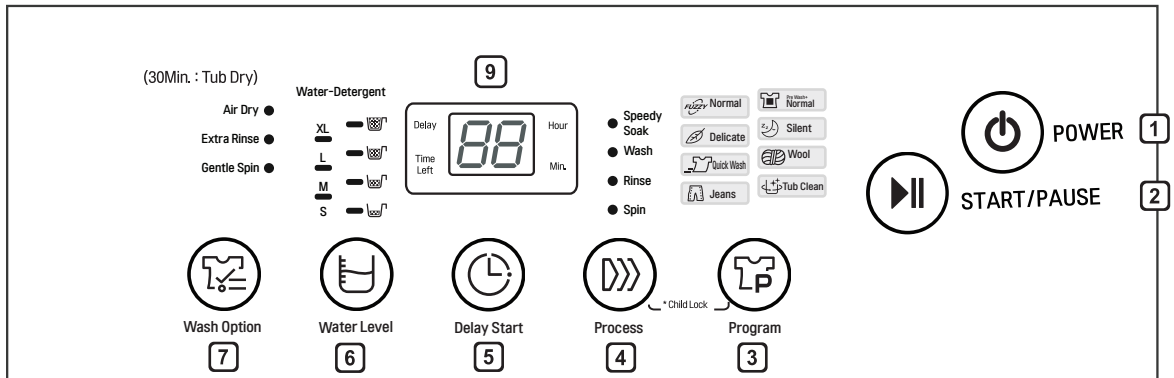
- Check clothing care label for special instructions and separate the laundry to be bleached.
- Dilute liquid chlorine bleach.
- Measure the recommended amount of liquid bleach carefully following instructions on the bottle.
- Before starting the washing machine, pour the measured amount of bleach directly into the bleach dispenser. Avoid splashing or overfilling. Powdered bleach should be mixed with water before being poured into the dispenser.



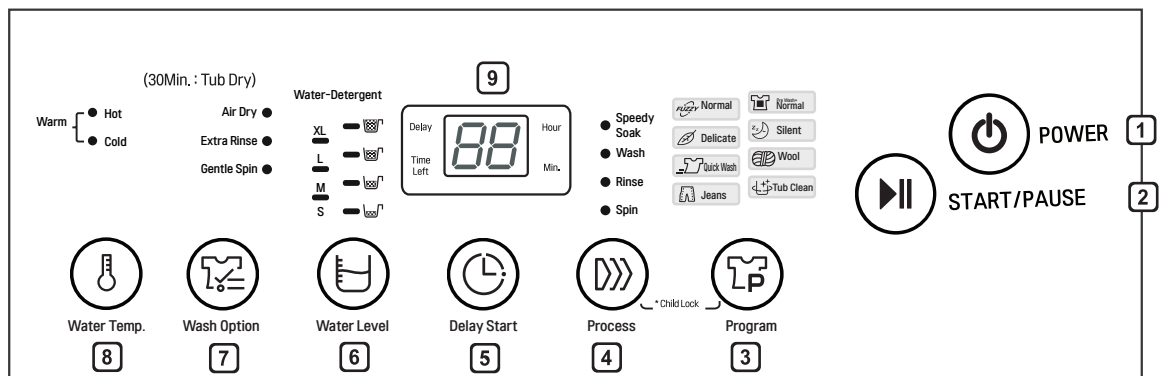
### NOTE

- Never pour undiluted liquid bleach directly onto clothes or into the wash basket. This may cause change of color or damage the laundry.
- Do not pour powdered bleach into the bleach dispenser.

## Control Panel For Non Pump model



## For Pump model



### 1 Power Button

- Press the **Power** button to turn the washing machine on.
- The power goes off automatically about 10 seconds after the wash is finished.

### 2 Start/Pause Button

- Press the **Start/Pause** button to start the wash cycle or pause the wash cycle.
- If a temporary stop of the wash cycle is needed, press the **Start/Pause** button.

**3 Program Button**

- Programmes are available according to laundry type.
- Lamp will light up to indicate the selected programme.

**4 Process Button**

- Press the **PROCESS** button to select Speedy Soak, Wash, rinse and Spin functions as desired

**To use the Speedy Soak function**

- Press the **Process** button until the Speedy Soak light is on and then Wash, Rinse, Spin lights are on simultaneously. Until the washing process is completed, the Speedy Soak is light on.

**NOTE**

- Speedy Soak will not work in Wool, Quick Wash, Delicate and Normal Program

**5 Delay Start**

- You can set a time delay so that the washing machine will start automatically and finish after a specified time interval.

- 1 Press the **Power** button.
- 2 Select a washing programme.
- 3 Press the **Delay Start** button to set time required.
- 4 Press the **Start/Pause** button.

**NOTE**

- The delay time is the time to the end of the programme, not the start. The actual running time may vary due to water temperature, wash load and other factors.
- To cancel the Time Delay function, press **Time Delay** button repeatedly until the reservation is canceled or press the **Power** button to turn off and on power.

**6 Water Level**

- Press the **Water Level** button to adjust water level.
- It can be changed during operation.
- This machine detects the quantity of laundry automatically, then sets Water Level.
- When you select a wash program, the Water Level will be shown on the control panel.
- When Water Level is automatically detected, it may differ depending on the quantity of laundry even though the same Water Level is indicated on the control panel.

**7 Wash Option**

One or more Options (Extra Rinse, Gentle Spin) can be selected for Normal, Jeans and Normal washing program. Wash program is changed as follows according to selected Options, Air Dry can be selected, after turning on the power and Air Dry times can be changed by pressing the "Option" button

**Air Dry**

- Press the Option button until above Air Dry light on

## Note

- Select "Air Dry" 30 mins -> Tub Dry
  - Use this mode to keep inner tub from getting moldy cause by remaining moisture.
  - Do not place any laundry inside tub.
  - Use this mode once a week
  - Air Dry could press instantly after power on.

Caution : For better performance, put drain hose down to the floor so that water inside will be completely drained out.

- Select "Air Dry" above 1 Hour
  - Use this mode to reduce the drying time by minimizing remaining moisture on the laundry.
  - In general, this is very effective on synthetic items (100% polyester).
  - Do place laundry which is evenly distributed (Under 2 kg).
  - For normal clothes : Select 1 hour.
  - For systhetic items (100% polyester) Select 2 hours or 3 hours (on some models)

## Extra Rinse

- Give additional one deep rinse
  - If you want Extra Rinse, you must add fabric softener Manually when indication beep rings in the final rinse. This maximize the fabric softener function.

## Gentel Spin

Gives Gentel Spin instead of normal spin.

## 8 Water Temp. (For Pump model)

- You can change the water temperature by pressing the Water Temp. button.
- The temperature of the water impacts the effectiveness of all laundry additives
- When washing in Cold water additional step may be need :
  - Adjust detergent amount and pre-dissolve detergent in Warm water
  - Pretreat spots and stains
  - Soak heavily soiled items
  - Use appropriate bleach

\*Temperature below 18°C (65°F) will not activate laundry additives and may cause lint, residue, poor cleaning, etc.

In addition, detergent manufactures and care labels define **Cold** water as 26~29°C (80-85°F)

## 9 Display

- The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages. When the product is turned on, the default settings in the display will illuminate.
- Process to be done will have light on. Process in progress will blink and process already done will have light off.



## Washing Programme

Wash cycles are designed for the best wash performance for each type of load. Select the programme that best matches the load contents for maximum wash performance and fabric care. Press the **Program** button to select the desired programme. When you select a wash programme, the light for the corresponding wash programme will turn on.

### Normal

Use this programme to wash normal loads. The built-in sensor detects the size of the load, calculating wash, rinse and, spin settings accordingly.

- If water or wet laundry is already in the drum before starting, the water level will be increased.
- For lightweight bulky loads, Water Level can be set low.

### Delicates

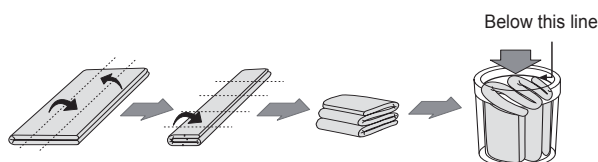
Use this programme to wash delicate fabrics such as lingerie and woolens. Before washing, check the care label for the washing instructions.

- This programme uses a slow spin to extract water from laundry, so the laundry has more moisture than normal.
- Only cold water will be used for this programme as hot water may damage laundry.

### NOTE

- Hang or lay flat to dry your delicates.

### How to put a blanket into the drum



## Quick Wash

Use this programme to wash lightly soiled clothes for a short time. The highly recommended laundry amount is under 3 kg.

### NOTE

- Lay out in cool floor or on a hanger covered by a towel to dry these type of clothes.
- It might have dampened clothes because spin dry intensity and time are set to short to prevent damage of clothes.

## Jeans

Use this program to wash jeans of different sizes.

### Pre Wash+ Normal

Use this programme to pretreat immediate stain without handwash. It is necessary for clothes which could smell bad without prompt laundry.

## Wool

Use this program for washing delicate fabrics

Before washing your woolens check the care label for the washing instructions

### NOTE

- Use neutral detergent appropriate for the laundry
- When washing woolens use a mild detergent recommended for washing wool.
- When setting the Water Level manually, do not set to Medium to prevent damage to laundry.
- Washing with Hot water may damage the laundry. Ensure that the load is under 2 kg.
- In order to avoid damage to laundry, the spin cycle may appear slow. This also avoids wrinkles and clothing may still contain some water. This is normal.
- If Wool wash is selected, Gentel Spin will be set automatically.

## Silent

Use this programme to wash clothes quietly especially during late night and dawn.

- This programme takes longer washing time than the Normal program.
- To reduce noise in spinning, this programme uses a slow spin to extract water from laundry, so the laundry has more moisture than normal.

## Manual Washing

When you need the Wash, Wash/Rinse or Rinse cycles only, these can be set manually.

### Wash only



### Rinse only



### Spin only



### Wash, Rinse



### Rinse, Spin



## NOTE

- When a Wash, Wash/Rinse or Rinse only option is selected, the water will not be drained off after the wash is completed. If you wish to drain the water, press the **Spin** button and wait until the water in the drum has drained completely. Then press the **Start/Pause** button.
- If Rinse only is selected, the process will start from water supply.
- If you do not choose anything for Water Level, the middle water level is set automatically.

## Programme Guide

| Program              | Water Level |   | Process     | Time Delay | Wash Option |             |
|----------------------|-------------|---|-------------|------------|-------------|-------------|
|                      |             |   |             |            | Gentle Spin | Extra Rinse |
| Normal               | XL          |   | Speedy Soak | ●          | ●           | ●           |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Delicate             | XL          |   | Speedy Soak |            | ●           |             |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Quick Wash           | XL          |   | Speedy Soak | ●          |             |             |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Jeans                | XL          |   | Speedy Soak | ●          | ●           | ●           |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Pre Wash<br>+ Normal | XL          |   | Speedy Soak | ●          | ●           | ●           |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Silent               | XL          |   | Speedy Soak | ●          | ●           | ●           |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Wool                 | XL          |   | Speedy Soak |            | ●           |             |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |
| Tub Clean            | XL          |   | Speedy Soak |            |             |             |
|                      | L/XL        | L | Wash        |            |             |             |
|                      | M/L         | M | Rinse       |            |             |             |
|                      | S/M         | S | Spin        |            |             |             |

## Special Functions

### Child Lock ( )

Use this option to disable the controls. This feature can prevent children from changing programmes or operating the appliance.

#### Locking the Control Panel

- 1 Press the **Process** and **Program** buttons simultaneously.
- 2 'LL' and the remaining time are alternatively shown on the display while they are locked.  
When the Child Lock is set, all buttons are locked except the **Power** button.

#### NOTE

- Turning off the power will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.
- To see the remaining time for each process, press one of the Wash, Rinse and Spin buttons. The remaining time for each process will appear for about 1 second.

#### Unlocking the Control Panel

Press the **Process** and **Program** buttons simultaneously. again.

A beeper will sound and the remaining time for the current programme will reappear on the display.

### Mute Option

If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press both the Water Level and Process buttons simultaneously.

To make buzzer work, press both the Water Level and Process buttons simultaneously one more time.

# MAINTENANCE

## WARNING

- Unplug the washing machine before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washing machine. They may damage the finish.

## Cleaning Your Washing Machine

### Care After Wash

- If you always use COLD water, we recommend that a WARM or HOT wash be used at a regular intervals e.g. every 5th wash should be at least a WARM one.
- Turn off taps to prevent the chance of flooding should a hose burst.
- Always unplug the power cord after use.
- After the cycle is finished, wipe the door and the inside of the door seal to remove any moisture.
- Leave the door open to dry the drum interior.
- Wipe the body of the washing machine with a dry cloth to remove any moisture.

### Cleaning the Exterior

Proper care of your washing machine can extend its life.

#### Door:

- Wash with a damp cloth on the outside and inside and then dry with a soft cloth.

#### Exterior:

- Immediately wipe off any spills.
- Wipe with a damp cloth.
- Do not press the surface or the display with sharp objects.

## Tub Clean

Tub Clean is a special cycle to clean the inside of the washing machine. A higher water level is used in this cycle at a higher spin speed. Perform this cycle regularly.

- 1 Remove any clothing or items from the washing machine.
- 2 Open the dispenser drawer and add anti-limescale (e.g. Calgon) to the main wash compartment.
- 3 Close the dispenser drawer slowly. Close the door.
- 4 Press the **Program** button to select **Tub clean**.
- 5 Press the **Start/Pause** button to start.
- 6 After the cycle is complete, leave the door open to allow the washing machine door opening, flexible gasket and door glass to dry.

## CAUTION

- If there is a child, be careful not to leave the door open for too long.

## NOTE

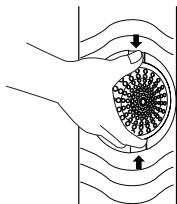
- Do not add any detergent to the detergent dispenser drawer. Excessive suds may generate and leak from the washing machine.

## Cleaning the Lint Filter

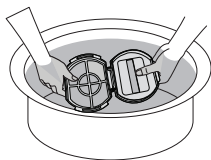
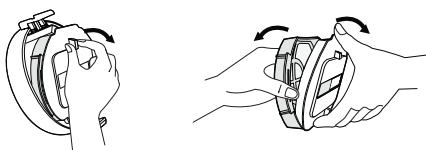
The filter is an important part for efficient washing performance result, so it needs special care from you. It is recommended that the filter be cleaned regularly.

### Type 1

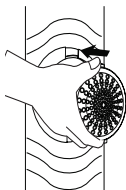
- 1 Push down the upper part of the clean filter and pull forward.



- 2 Open the lid and remove lint and then wash out.

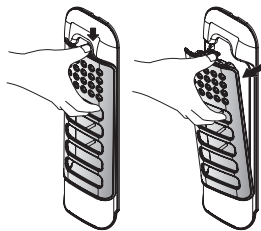


- 3 Close the lid and then insert the lower part of the filter into the wash drum and press down then press the top part into position until you hear a click sound.

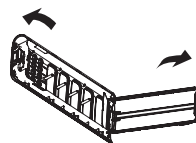


### Type 2

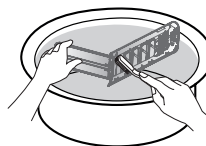
- 1 Push down the upper part of the clean filter and pull forward.



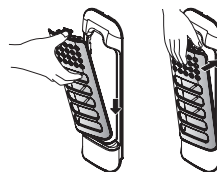
- 2 Open the lid and remove lint.



- 3 Wash the clean filter with a soft brush.



- 4 Close the lid and then insert the lower part of the filter into the wash drum and press down then press the top part into position until you hear a click sound.

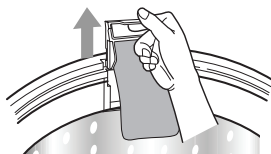


### NOTE

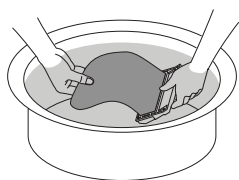
Without the filter, laundry may get damaged.

## Type 3

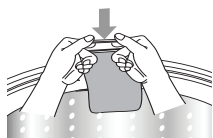
- 1 Pull out the lint filter from the tub in the direction shown below.



- 2 Turn the net inside out to clean the filter and rinse it with water.



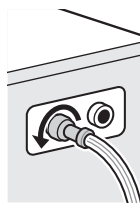
- 3 Replace the filter to the original location. Push the lip of the filter until a pop sound is heard.



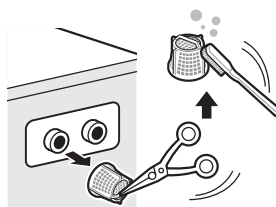
## Cleaning the Water Inlet Filter

- Turn off the stopclock if the washing machine is to be left for any length of time, especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- 'i E' icon will be displayed on the control panel when water is not entering the detergent drawer.
- If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it occasionally.

- 1 Turn off the water tap and unscrew the water inlet hose.



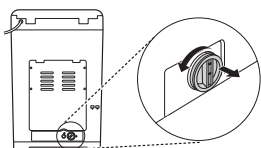
- 2 Clean the filter using a hard bristle brush.



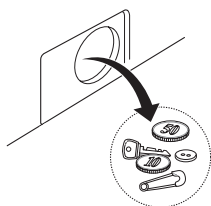
## Cleaning the Drain Pump Filter

- The drain filter collects threads and small objects left in the laundry. Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your washing machine.
- Allow the water to cool down before cleaning the drain pump, carrying out emergency emptying, or opening the door in an emergency.

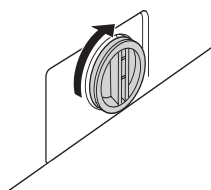
- 1 Turn the cap counter-clockwise and pull it out.



- 2 Remove any foreign objects and fluff inside pump casing and from the filter.



- 3 Replace the cap. Insert the filter along the guide ribs inside the pump casing. Filter must face the guide ribs inside pump casing and securely turn the cap clockwise.



### ! CAUTION

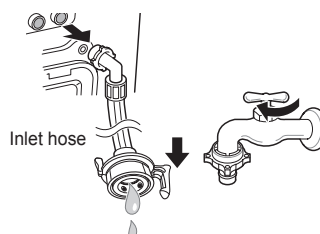
- Be careful when draining, as the water may be hot.

## Caution on Freezing During Winter

- When frozen, the product does not operate normally. Make sure to install the product where it will not freeze during winter.
- In case the product must be installed outside on a porch or in other outdoor conditions, make sure to check the following.

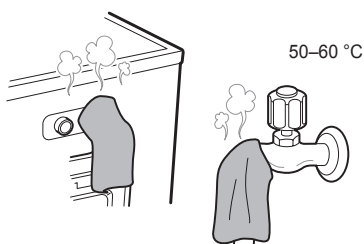
## How to Keep the Product from Freezing

- After closing the tap, disconnect the cold inlet hose from the tap, and remove water while keeping the hose facing downwards.



## How to Handle Freezing

- When water supply problems occur, take the following measures.
  - Turn off the tap, and thaw out the tap and both connection areas of inlet hose of the product using a hot water cloth.
  - Take out inlet hose and immerse in warm water below 50–60 °C.





# TROUBLESHOOTING

The appliance is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If the appliance does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service:

## Diagnosing Problems

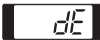
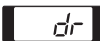
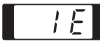
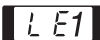
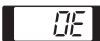
| Symptoms                           | Reason                                                                        | Solution                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rattling and clanking noise</b> | <b>Foreign objects, such as keys, coins, or safety pins may be in drum.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stop washing machine, check drum for foreign objects. If noise continues after washing machine is restarted, call for service.</li> </ul>                                                             |
| <b>Thumping sound</b>              | <b>Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>If sound continues, washing machine is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.</li> </ul>                                                                                           |
|                                    | <b>Wash load may be out of balance.</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pause the cycle and redistribute the load after the door unlocks.</li> </ul>                                                                                                                          |
| <b>Vibrating noise</b>             | <b>Packaging materials were not re-moved.</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove packing materials.</li> </ul>                                                                                                                                                                  |
|                                    | <b>Wash load may be unevenly dis-tributed in drum.</b>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pause the cycle and redistribute the load after the door unlocks.</li> </ul>                                                                                                                          |
|                                    | <b>Not all leveling feet are resting firmly and evenly on the floor.</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>See Leveling the Appliance in the Installation Instructions section.</li> </ul>                                                                                                                       |
|                                    | <b>Floor not rigid enough.</b>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the floor is solid and does not flex. See the Installation Place Requirements section.</li> </ul>                                                                                      |
| <b>Poor stain removal</b>          | <b>Proper options not selected.</b>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Heavier soils and tougher stains may require extra cleaning power. Select the <b>Soak</b> feature to boost the cleaning power of the selected cycle.</li> </ul>                                       |
|                                    | <b>Previously set stains.</b>                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Articles that have previously been washed may have stains that have been set. These stains may be difficult to remove and may require hand washing or pretreating to aid in stain removal.</li> </ul> |

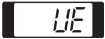
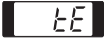
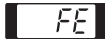
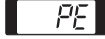
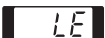
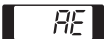
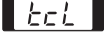
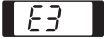
| Symptoms             | Reason                                                                        | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Staining</b>      | <b>Bleach or softener dispensed too soon.</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispenser compartment is overfilled causing bleach or softener to dispense immediately. ALWAYS measure bleach to prevent overfilling.</li> <li>• Close the dispenser drawer slowly.</li> </ul>                                                                                                  |
|                      | <b>Bleach or softener was added directly to the wash load in the drum.</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Always use the dispensers to ensure that laundry products are properly dispensed at the right time in the cycle.</li> </ul>                                                                                                                                                                     |
|                      | <b>Clothes were not properly sorted.</b>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Always wash dark colors separately from light colors and whites to prevent discoloration.</li> <li>• Never wash heavily soiled items with lightly soiled items.</li> </ul>                                                                                                                      |
| <b>Water leaking</b> | <b>Inlet hose connection is loose at faucet or washing machine.</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check hoses for leaks, cracks and splits.</li> <li>• Tighten hose connections.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
|                      | <b>House drain pipes are clogged.</b>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The washing machine pumps out water very rapidly. Check for water backing up out of the drain pipe during drain. If water is seen coming out of the drain, check for proper drain hose installation and check for restrictions in the drain. Contact a plumber to repair drain pipe.</li> </ul> |
|                      | <b>Drain hose has come out of drain or is not inserted far enough.</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tie drain hose to inlet hose or standpipe to prevent it from coming out during drain. For smaller drain pipes, insert the drain hose into the pipe as far as the drain hose flange. For larger drain pipes, insert the drain hose into the pipe 2.5 - 5 cm past the flange.</li> </ul>          |
|                      | <b>A large item such as a pillow or blanket is above the top of the drum.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stop the washing machine and check the load. Make sure the load does not crest above the top edge of the drum.</li> </ul>                                                                                                                                                                       |

| Symptoms                         | Reason                                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Washing machine will not operate | Control panel has powered off due to inactivity.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. Press the <b>Power</b> button to turn the washing machine on.</li> </ul>                                                                                                                                       |
|                                  | Washing machine is unplugged.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure cord is plugged securely into a working outlet.</li> </ul>                                                                                                                                                           |
|                                  | Water supply is turned off.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Turn both hot and cold faucets fully on.</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
|                                  | Controls are not set properly.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the cycle was set correctly, close the door and press the <b>Start/Pause</b> button.</li> </ul>                                                                                                                      |
|                                  | Door is open                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door and make sure that nothing is caught under the door preventing it from closing completely.</li> </ul>                                                                                                           |
|                                  | Circuit breaker/fuse is tripped/blown.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. The washing machine should be on a dedicated branch circuit. The washing machine will resume the cycle where it stopped once power is restored.</li> </ul> |
|                                  | Control needs to be reset.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Power</b> button, then reselect the desired cycle and press the <b>Start/Pause</b> button.</li> </ul>                                                                                                             |
|                                  | Start/Pause was not pressed after a cycle was set.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Power</b> button then reselect the desired cycle and press the <b>Start/Pause</b> button. The washing machine will shut off if the <b>Start/Pause</b> button is not pressed within 60 minutes.</li> </ul>         |
|                                  | Extremely low water pressure.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check another faucet in the house to make sure that household water pressure is adequate.</li> </ul>                                                                                                                           |
|                                  | Washing machine is too cold.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>If the washing machine has been exposed to temperatures below freezing for an extended period of time, allow it to warm up before pressing the <b>Power</b> button.</li> </ul>                                                 |
|                                  | Washing machine is heating the water or making steam. | <ul style="list-style-type: none"> <li>The washing machine drum may stop operating temporarily during certain cycles, while water is safely heated to a set temperature.</li> </ul>                                                                                   |

| Symptoms                                        | Reason                                                  | Solution                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Washing machine not filling properly</b>     | <b>Filter clogged.</b>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the inlet filters on the fill valves are not clogged.</li> </ul>                                                                                     |
|                                                 | <b>Inlet hoses may be kinked.</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check that inlet hoses are not kinked or clogged.</li> </ul>                                                                                                   |
|                                                 | <b>Insufficient water supply.</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that both hot and cold water faucets are turned on all the way.</li> </ul>                                                                           |
|                                                 | <b>Hot and cold inlet hoses are reversed.</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check inlet hose connections.</li> </ul>                                                                                                                       |
| <b>Washing machine will not drain water</b>     | <b>Kinked drain hose.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure that the drain hose is not kinked.</li> </ul>                                                                                                           |
|                                                 | <b>Drain located higher than 1.2 m above the floor.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the drain hose is no higher than 1.2 m above the bottom of the washing machine.</li> </ul>                                                      |
| <b>Wrinkling</b>                                | <b>Washing machine not unloaded promptly.</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Always remove items from the washing machine as soon as the cycle is complete.</li> </ul>                                                                      |
|                                                 | <b>Washing machine overloaded.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>The washing machine can be fully loaded, but the drum should not be tightly packed with items. The door of the washing machine should close easily.</li> </ul> |
|                                                 | <b>Hot and cold water inlet hoses are reversed.</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hot water rinse can set wrinkles in garments. Check the inlet hose connections.</li> </ul>                                                                     |
| <b>Incomplete or no dispensing of detergent</b> | <b>Too much detergent used.</b>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.</li> </ul>                                                                                       |
| <b>Musty or mildewy odor in washing machine</b> | <b>Inside of drum was not cleaned properly.</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Run the Tub clean cycle regularly.</li> </ul>                                                                                                                  |
| <b>Cycle time is longer than usual</b>          | <b>The load is too small.</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Add more items to allow the washing machine to balance the loads.</li> </ul>                                                                                   |
|                                                 | <b>Heavy articles are mixed with lighter items.</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Always try to wash articles of somewhat similar weight to allow the washing machine to evenly distribute the weight of the load for spinning.</li> </ul>       |
|                                                 | <b>The load is out of balance.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Manually redistribute the load if articles have become tangled.</li> </ul>                                                                                     |

## Error Messages

| Symptoms                                                                            | Reason                                                                                                 | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | The door is not closed properly.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door completely. If the error code is not released, call for service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                       |
|    | Door lock switch error.                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check nothing is caught under the door, including shipping materials or clothing.</li> <li>Close the door completely. If the error code is not released, call for service.</li> </ul>                                                                                            |
|    | Special Drain Feature.                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>If the washing machine is paused during a cycle for a few minutes, the cycle will be cancelled and any water remaining in the drum will be drained.</li> </ul>                                                                                                                   |
|    | Water supply faucets are not fully open.                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fully open tap.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                     | Water line hoses are kinked, pinched, or crushed.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Straighten the hose(s).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                     | Water inlet filters are clogged.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the inlet filters.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                     | Water supply pressure to faucet or house is too low.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Contact a plumber to have the water lines repaired.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                     | Water supply connected with leak-limiting hoses.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not use leak limiting hoses.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Foreign objects, such as coins, pins, clips, etc., caught between the wash plate and the inner basket. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Turn off the washing machine and then press the <b>Power</b> button. Press the <b>Spin</b> button without selecting a cycle to drain and spin the load. When the spin is complete, remove the clothes and then find and remove any objects caught in the wash plate..</li> </ul> |
|  | Drain hose is kinked, pinched, or clogged                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Straighten the hose(s).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                     | Drain discharge is more than 1.2 m above bottom of washing machine.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust or repair drain. Maximum drain height is 1.2 m.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |

| Symptoms                                                                            | Reason                                                      | Solution                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>UE rebalancing operation is not successful.</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>The automatic attempt to rebalance the load was not successful. The cycle has been paused to allow the load to be manually adjusted.</li> </ul> |
|                                                                                     | <b>The load is too small.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Add more items to allow the washing machine to balance the loads.</li> </ul>                                                                    |
|                                                                                     | <b>Heavy articles are mixed with lighter items.</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wash articles of somewhat similar weight.</li> </ul>                                                                                            |
|                                                                                     | <b>The load is out of balance.</b>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Manually redistribute the load if articles have become tangled.</li> </ul>                                                                      |
|    | <b>Control error.</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the washing machine and wait 60 seconds. Reconnect power and try again. If the error code is not released, call for service.</li> </ul>  |
|    | <b>Water level is too high due to a faulty water valve.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the water faucets, unplug the washing machine, and call for service.</li> </ul>                                                           |
|    | <b>The water level sensor is not working correctly.</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the water faucets, unplug the washing machine, and call for service.</li> </ul>                                                           |
|    | <b>A motor error has occurred.</b>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Allow the washing machine to stand for 30 minutes and then restart the cycle. If the error code is not released, call for service.</li> </ul>   |
|  | <b>Clutch error.</b>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the washing machine and call for service.</li> </ul>                                                                                     |
|  | <b>Tub clean Alarm</b>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Run the Tub Clean programme.</li> </ul>                                                                                                         |
|  | <b>Sensor for cloth-sensing is defective</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Manually redistribute the load if articles have become tangled.</li> </ul>                                                                      |
|                                                                                     | <b>Motor's revolution is too low.</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the washing machine and wait 60 seconds. Reconnect power and try again. If the error reappears, call for service.</li> </ul>             |
|                                                                                     | <b>Contact-point of Connector is defective.</b>             |                                                                                                                                                                                        |

# WARRANTY

## **THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:**

- Service trips to deliver, pick up, or install or repair the product; instruction to the customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/ installation.
- Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
- Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
- Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product's owner's manual.
- Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
- Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the product was not properly installed.
- Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
- Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship.
- Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
- Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty vadooration.
- Increases in utility costs and additional utility expenses.
- Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use or contrary to the instructions outlined in the Product's owner's manual.
- Costs associated with removal of your Product from your home for repairs.
- The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
- Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.

## SPECIFICATIONS

| Model                      | T211TEFT1                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------|
| Capacity                   | -                                               |
| Power Supply               | 220V~, 50Hz                                     |
| Size                       | 590 mm (W) x 606 mm (D) x 958 mm (H)            |
| Product Weight             | 42 kg                                           |
| Permissible Water pressure | 30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf / cm <sup>2</sup> ) |

- Specifications may change without notice to improve the quality of the product.



| T211TEFT1                                                    | الطراز               |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| -                                                            | السعة                |
| 220 فولت تقريبًا، 50 هرتز                                    | الإمداد بالطاقة      |
| 590 ملم (عرض) × 606 ملم (عمق) × 958 ملم (ارتفاع)             | الحجم                |
| 42 كجم                                                       | وزن المنتج           |
| 30 - 800 كيلو باسكال (0,3 - 8,0 كجم ثقلي / سم <sup>2</sup> ) | ضغط الماء المسموح به |

● قد تختلف مواصفات المنتج من دون إشعار لتحسين جودته.

## لا يشمل هذا الضمان المحدود:

- رحلات الخدمة لتسليم المنتج أو استلامه أو تركيبه أو تصليحه؛ التعليمات للعميل بشأن تشغيل المنتج؛ تصليح المصاهر أو استبدالها أو تصحيح الأسلاك أو أعمال السباكة أو تصحيح عمليات التصليح/التركيب غير المصرح بها.
- عدم عمل المنتج خلال انقطاع التيار الكهربائي أو بسبب تزويد كهربائي غير ملائم.
- الضرر الناتج عن مواسير الماء المكسورة أو التي تحتوي على تسربات أو مواسير المياه المجمدة أو خطوط التصريف الضيقة أو التزويد بالماء غير المناسب أو المتقطع أو التزويد غير الملائم بالهواء.
- الضرر الناتج عن تشغيل المنتج في بيئة مسببة للتآكل أو بشكل مخالف للتعليمات المذكورة في دليل المالك الخاص بالمنتج.
- الضرر الذي يلحق بالمنتج بسبب الحوادث أو الآفات والحشرات أو البرق أو الرياح أو الحرائق أو الفيضانات أو قوة قاهرة.
- الفشل أو الضرر الناجم عن التعديل أو التغيير غير المصرح به أو استخدام المنتج لغرض غير المخصص له أو أي تسرب ماء يكون نتيجة لعدم تركيب المنتج بشكل صحيح.
- الفشل أو الضرر الناتج عن تيار كهربائي أو جهد أو رموز سبابة غير صحيحة أو استخدام تجاري أو صناعي أو استخدام ملحقات أو مكونات أو منتجات تنظيف استهلاكية غير معتمدة من قبل شركة LG.
- الضرر الناتج عن النقل والتعامل مع المنتج، بما في ذلك الخدوش و/أو النتوءات و/أو الشظئ و/أو الأضرار الأخرى التي تلحق بطلاء منتجك، ما لم تنتج هذه الأضرار عن عيوب في المواد أو جودة التصنيع.
- الضرر أو القطع المفقودة في أي منتج معروض أو تم فتح علبته أو مخفض السعر أو مجدد.
- المنتجات ذات الأرقام التسلسلية الأصلية التي تمت إزالتها أو تغييرها أو لا يمكن تحديدها بسهولة. الطراز والأرقام التسلسلية مطلوبة، إلى جانب إيصال البيع بالتجزئة الأصلي، للتحقق من صحة الضمان.
- ارتفاع تكاليف الأدوات المساعدة ومصاريف إضافية للأدوات المساعدة.
- التصليحات عندما يتم استخدام المنتج لغرض غير الاستخدام المنزلي العادي والمعتاد أو بخلاف التعليمات المذكورة في دليل المالك الخاص بالمنتج.
- التكاليف المقترنة بنقل المنتج من منزلك لتصليحه.
- نقل المنتج وإعادة تركيبه إذا ما تم تركيبه في موقع يتعذر الوصول إليه، أو إذا لم يتم تركيبه وفقاً لتعليمات التركيب المنشورة، بما في ذلك دليلي المالك والتركيب من LG.
- الضرر الناتج عن سوء الاستخدام أو التركيب أو التصليح أو الصيانة غير الصحيحة. يشمل التصليح غير الصحيح استخدام قطع غير معتمدة أو محددة من قبل LG.

| الأعراض | السبب                                         | الحل                                                                                                                                                                                       |
|---------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UE      | عملية إعادة التوازن UE غير ناجحة.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>لم تنجح محاولة إعادة توازن الغسيل التلقائية. تم إيقاف الدورة تلقائيًا للسماح بضبط كمية الغسيل يدويًا.</li> </ul>                                    |
|         | كمية الغسيل قليلة جدًا.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>أضيف المزيد من القطع للسماح للغسالة بموازنة كمية الغسيل.</li> </ul>                                                                                 |
|         | تم خلط قطع ثقيلة مع قطع أخف.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>اغسل قطعًا ذات وزن مماثل لبعض الشيء.</li> </ul>                                                                                                     |
|         | كمية الغسيل غير متوازنة.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>أعد توزيع الغسيل يدويًا إذا ما أصبحت القطع متشابكة.</li> </ul>                                                                                      |
| LE      | خطأ في التحكم.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>افصل الطاقة عن الغسالة وانتظر لمدة 60 ثانية. يرجى إعادة توصيل الطاقة والمحاولة مرة أخرى. إذا لم يتم تحرير رمز الخطأ، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul> |
| FE      | مستوى الماء عالي جدًا بسبب عيب في صمام الماء. | <ul style="list-style-type: none"> <li>أغلق صنبوري الماء وافصل الطاقة عن الغسالة، ثم اتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                                                         |
| PE      | لا يعمل مستشعر مستوى الماء بشكل صحيح.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>أغلق صنبوري الماء وافصل الطاقة عن الغسالة، ثم اتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                                                         |
| LE      | حدث خطأ في المحرك.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل الغسالة لمدة 30 دقيقة، ثم أعد بتشغيل الدورة. إذا لم يتم تحرير رمز الخطأ، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                  |
| RE      | خطأ في القابض.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>افصل الطاقة عن الغسالة، واتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                                                                              |
| LEL     | منبه تنظيف الحوض                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتشغيل برنامج Tub Clean (تنظيف الحوض).</li> </ul>                                                                                                |
| E3      | المستشعر الخاص باستشعار الملابس معيب          | <ul style="list-style-type: none"> <li>أعد توزيع الغسيل يدويًا إذا ما أصبحت القطع متشابكة.</li> </ul>                                                                                      |
|         | دوران المحرك منخفض جدًا.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>افصل الطاقة عن الغسالة وانتظر لمدة 60 ثانية. يرجى إعادة توصيل الطاقة والمحاولة مرة أخرى. إذا ظهر الخطأ من جديد، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>      |
|         | نقطة التلامس للموصل معيبة.                    |                                                                                                                                                                                            |

| الأعراض    | السبب                                                                                     | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>dE</b>  | لم يتم إغلاق الباب بشكل صحيح.                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>أغلق الباب بشكل كامل. إذا لم يتم تحرير رمز الخطأ، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                                                                                                                                |
| <b>dL</b>  | خطأ في مفتاح قفل الباب.                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من أن لا شيء عالق تحت الباب، بما في ذلك مواد الشحن أو الملابس.</li> <li>أغلق الباب بشكل كامل. إذا لم يتم تحرير رمز الخطأ، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                                                   |
| <b>dR</b>  | ميزة التصريف الخاصة.                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا تم إيقاف تشغيل الغسالة مؤقتًا خلال دورة لبضع دقائق، فسيتم إلغاء الدورة وسيتم تصريف أي كمية ماء متبقية في أسطوانة الغسيل.</li> </ul>                                                                                         |
| <b>IE</b>  | صنبور التزويد بالماء غير مفتوحين بالكامل.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>افتح الصنبور بالكامل.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                |
|            | خرطوما التزويد بالماء ملتويان أو مضغوطان أو مسحوقان.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>اجعل الخرطوم (الخرطومين) مستقيماً.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
|            | فلترات مدخل الماء مسدودة.                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>نظف فلترات الماء.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    |
|            | ضغط التزويد بالماء إلى الصنبور منخفض جداً.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>اتصل بسباك لتصليح خطوط الماء.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
|            | التزويد بالماء متصل بخراطيم تحدّ من التسرب.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>لا تستخدم خراطيم تحدّ من التسرب.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| <b>LE1</b> | علقت أجسام غريبة، مثل عملات معدنية ودبابيس ومشابك وغيرها، بين لوح الغسيل والسلة الداخلية. | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل الغسالة، ثم اضغط على الزر <b>Power</b> (تشغيل). اضغط على زر <b>Spin</b> (دوران) من دون تحديد دورة لتجفيف الغسيل وعصره. عند اكتمال الدوران، أخرج الملابس، ثم ابحث عن أي أجسام عالقة في لوح الغسيل وأخرجها.</li> </ul> |
| <b>OE</b>  | خرطوم التصريف ملتوٍ أو مضغوط أو مسدود                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>اجعل الخرطوم (الخرطومين) مستقيماً.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
|            | خرطوم التصريف أعلى بمسافة 1,2 م من أسفل الغسالة.                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>عدّل التصريف أو قم بتصليحه. ارتفاع التصريف الأقصى هو 1,2 م.</li> </ul>                                                                                                                                                          |

| الأعراض                                    | السبب                                       | الحل                                                                                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| لا تتم تعبئة الغسالة بشكل صحيح             | الفلتر مسدود.                               | • تأكد من أن فلاتر المدخل في صمامات التعبئة غير مسدودة.                                                            |
|                                            | قد يكون خرطوم مدخل الماء ملتويين.           | • تأكد من أن خرطوم مدخل الماء غير ملتويين أو مسدودين.                                                              |
|                                            | تزويد غير كافٍ بالماء.                      | • تأكد من أن صنبوري الماء البارد والساخن مفتوحتان تمامًا.                                                          |
|                                            | تم عكس خرطوم مدخل الماء الساخن والبارد.     | • تحقق من وصلات خرطوم مدخل الماء.                                                                                  |
| لا تقوم الغسالة بتصريف الماء               | خرطوم التصريف ملتوي.                        | • تأكد من أن خرطوم التصريف غير ملتوي.                                                                              |
|                                            | يقع مجرى الصرف على ارتفاع 1,2 م عن الأرضية. | • احرص على ألا يكون خرطوم التصريف أعلى بمسافة 1,2 م من أسفل الغسالة.                                               |
| التجعد                                     | لم يتم إخراج الغسيل من الغسالة على الفور.   | • أخرج دائمًا قطع الملابس من الغسالة فور اكتمال الدورة.                                                            |
|                                            | تم تحميل الغسالة بشكل مفرط.                 | • يمكن تحميل الغسالة بشكل كامل، ولكن لا يجب أن تكون أسطوانة الغسيل محشورة بالقطع. ويجب أن يغلق باب الغسالة بسهولة. |
|                                            | تم عكس خرطوم مدخل الماء الساخن والبارد.     | • قد يؤدي الشطف بالماء الساخن إلى تجعد الملابس. تحقق من وصلات خرطوم مدخل الماء.                                    |
| توزيع غير كامل لمسحوق الغسيل أو عدم توزيعه | تم استخدام كمية كبيرة جدًا من مسحوق الغسيل. | • اتبع التعليمات التي توفرها الشركة المصنعة لمسحوق الغسيل.                                                         |
| تنبعث رائحة ننتة أو عفنة من الغسالة        | لم يتم تنظيف داخل أسطوانة الغسيل بشكل صحيح. | • قم بتشغيل دورة Tub Clean (تنظيف الحوض) بانتظام.                                                                  |
| وقت الدورة أطول من المعتاد                 | كمية الغسيل قليلة جدًا.                     | • أضف المزيد من القطع للسماح للغسالة بموازنة كمية الغسيل.                                                          |
|                                            | تم خلط قطع ثقيلة مع قطع أخف.                | • حاول دائمًا غسل قطع ذات وزن مماثل بعض الشيء للسماح للغسالة بتوزيع وزن الغسيل بالتساوي للدوران.                   |
|                                            | كمية الغسيل غير متوازنة.                    | • أعد توزيع الغسيل يدويًا إذا ما أصبح متشابكًا.                                                                    |

| الأعراض         | السبب                                                                | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| لا تعمل الغسالة | تم إيقاف تشغيل لوحة التحكم بسبب عدم النشاط.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>هذا أمر طبيعي. اضغط على الزر <b>Power (تشغيل)</b> لتشغيل الغسالة.</li> </ul>                                                                                                                                                        |
|                 | تم فصل الطاقة عن الغسالة.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من أن السلك موصول بأمان بمأخذ يعمل.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
|                 | التزويد بالماء مقفل.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>افتح كلاً من صنبور الماء البارد والساخن بالكامل.</li> </ul>                                                                                                                                                                         |
|                 | لم يتم ضبط عناصر التحكم بشكل صحيح.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من ضبط الدورة بشكل صحيح وأغلق الباب واضغط على الزر <b>Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)</b>.</li> </ul>                                                                                                                              |
|                 | الباب مفتوح                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>أغلق الباب وتأكد من عدم وجود أي شيء عالق تحت الباب يمنع إغلاقه بالكامل.</li> </ul>                                                                                                                                                  |
|                 | قاطع الدائرة/المنصهر مفصول/محترق.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من قاطعات الدائرة/المصاهر. استبدل المصاهر أو أعد ضبط القاطع. يجب أن تكون الغسالة متصلة بدائرة فرعية مخصصة. ستستأنف الغسالة الدورة من المرحلة التي توقفت عندها، ما إن تتم استعادة الطاقة.</li> </ul>                            |
|                 | يجب إعادة تشغيل عنصر التحكم.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على الزر <b>Power (تشغيل)</b>، ثم أعد تحديد الدورة المطلوبة واضغط على الزر <b>Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)</b>.</li> </ul>                                                                                                      |
|                 | لم يتم الضغط على <b>Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)</b> بعد ضبط دورة ما. | <ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على الزر <b>Power (تشغيل)</b>، ثم أعد تحديد الدورة المطلوبة واضغط على الزر <b>Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)</b>. سيتم إيقاف تشغيل الغسالة إذا لم يتم الضغط على الزر <b>Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)</b> خلال 60 دقيقة.</li> </ul> |
|                 | ضغط الماء منخفض جداً.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من صنبور آخر في المنزل للتأكد من أن ضغط الماء في المنزل مناسب.</li> </ul>                                                                                                                                                      |
|                 | الغسالة باردة جداً.                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا تم تعريض الغسالة لدرجات حرارة أقل من درجة التجمد لفترة طويلة من الوقت، فانتظر حتى تجمد الماء قبل الضغط على الزر <b>Power (تشغيل)</b>.</li> </ul>                                                                                |
|                 | تقوم الغسالة بتسخين الماء أو تصدر بخاراً.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>قد تتوقف أسطوانة الغسالة عن العمل بشكل مؤقت أثناء بعض الدورات، في حين يتم تسخين الماء ليبلغ درجة الحرارة المضبوطة.</li> </ul>                                                                                                       |

| الأعراض     | السبب                                                             | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بقع         | تم توزيع المبيض أو ملين الملابس في وقت مبكر.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>حجرة الموزع معبأة بشكل مفرط، ما قد يؤدي إلى توزيع المبيض أو ملين الملابس على الفور. قم "دائمًا" بقياس كمية المبيض لتفادي التعبئة المفرطة.</li> <li>أغلق دُرج الموزع ببطء.</li> </ul>                                                                                                               |
|             | تمت إضافة المبيض أو ملين الملابس مباشرة إلى الغسيل في الأسطوانة.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم دائمًا الموزع لضمان توزيع منتجات الغسيل على نحو ملائم وفي الوقت الصحيح من الدورة.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                |
|             | لم يتم فرز الملابس بشكل صحيح.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>اغسل دائمًا الملابس ذات الألوان الداكنة بشكل منفصل عن الملابس ذات الألوان الفاتحة والبيضاء لتجنب تغيير اللون.</li> <li>لا تغسل أبدًا القطع الشديدة الاتساخ مع القطع القليلة الاتساخ.</li> </ul>                                                                                                    |
| تسرّب الماء | وصلة خرطوم مدخل الماء مرتخية عند الصنبور أو الغسالة.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>افحص الخرطوم بحثًا عن أي تسرّب وتشققات.</li> <li>أحكام شدّ وصلات الخرطوم.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |
|             | مواسير التصريف في المنزل مسدودة.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>تضخّ الغسالة الماء بسرعة كبيرة. تحقق من الماء الذي يتجمّع خارج ماسورة التصريف خلال التصريف. وإذا كان الماء يخرج من مجرى التصريف، فتتحقق من تركيب خرطوم التصريف بشكل صحيح وابحث عن أي عوائق في المجرى. اتصل بسباك لتصليح ماسورة التصريف.</li> </ul>                                                 |
|             | خرج خرطوم التصريف من مجرى التصريف أو لم يتم إدخاله فيه بشكل كافٍ. | <ul style="list-style-type: none"> <li>اربط خرطوم التصريف بخرطوم مدخل الماء أو بماسورة لمنعه من الخروج خلال التصريف. بالنسبة إلى مواسير الصرف الأصغر حجمًا، أدخل خرطوم التصريف في الماسورة لغاية حافة خرطوم التصريف. أما بالنسبة إلى مواسير الصرف الأكبر حجمًا، فأدخل خرطوم التصريف في الماسورة لغاية 2,5 إلى 5 سم بعد الحافة.</li> </ul> |
|             | تقع قطعة كبيرة مثل وسادة أو بطانية فوق أعلى أسطوانة الغسيل.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل الغسالة وتحقق من كمية الغسيل. احرص على ألا تقع كمية الغسيل فوق الحافة العليا من أسطوانة الغسيل.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |

تم تجهيز الجهاز بنظام تلقائي لمراقبة الأخطاء بهدف الكشف عن المشاكل وتشخيصها في مرحلة مبكرة. وإذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح أو لم يعمل على الإطلاق، فتتحقق من التالي قبل الاتصال بمركز الخدمة:

## تشخيص المشاكل

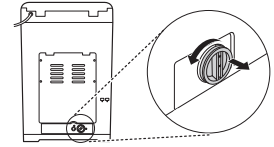
| الأعراض               | السبب                                                                            | الحل                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اهتزاز وضجيج عال جدًا | قد توجد أجسام غريبة كالمفاتيح أو العملات المعدنية أو دبائيس الأمان في الأسطوانة. | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل الغسالة وتحقق من الأسطوانة بحثًا عن أجسام غريبة. وإذا استمر الضجيج بعد إعادة تشغيل الغسالة، فاتصل بمركز الخدمة.</li> </ul>                                 |
| صوت خبط               | يمكن أن تتسبب كميات الغسيل الثقيلة بصدور صوت خبط. وعادة ما يكون هذا طبيعيًا.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا استمر الصوت، فمن المحتمل أن تكون الغسالة قد فقدت توازنها. عندئذٍ، أوقف تشغيل الغسالة وأعد توزيع كمية الغسيل.</li> </ul>                                           |
|                       | قد تكون كمية الغسيل غير متوازنة.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف الدورة مؤقتًا وأعد توزيع الغسيل بعد إلغاء قفل الباب.</li> </ul>                                                                                                  |
|                       | لم تتم إزالة مواد التغليف.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإزالة مواد التغليف.</li> </ul>                                                                                                                                    |
| صوت ضجيج مع اهتزاز    | قد تكون كمية الغسيل غير موزعة بشكل متساوٍ داخل أسطوانة الغسيل.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف الدورة مؤقتًا وأعد توزيع الغسيل بعد إلغاء قفل الباب.</li> </ul>                                                                                                  |
|                       | ليست كل ركائز ضبط المستوى مستقرة بثبات وتساوي على الأرض.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>راجع "ضبط مستوى الجهاز" في القسم "تعليمات التركيب".</li> </ul>                                                                                                        |
|                       | الأرضية ليست جامدة كفاية.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>احرص على أن تكون الأرضية جامدة ولا تلتوي. راجع القسم "متطلبات مكان التركيب".</li> </ul>                                                                               |
| إزالة سينة البقع      | لم يتم تحديد الخيارات الصحيحة.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>قد تتطلب الأوساخ الأقوى والبقع الأصعب طاقة تنظيف إضافية. حدد ميزة <b>Soak (النقع)</b> لتعزيز طاقة التنظيف للدورة المحددة.</li> </ul>                                  |
|                       | البقع الموجودة مسبقًا.                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>قد تجد على الملابس التي تم غسلها مسبقًا بقعًا لم تتم إزالتها. قد تصعب إزالة هذه البقع وقد تتطلب غسلها على اليد أو معالجتها مسبقًا للمساعدة في إزالة البقع.</li> </ul> |



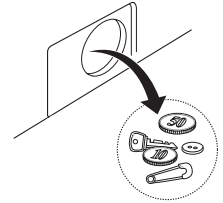
## تنظيف فلترة مضخة التصريف

- يجمع فلتر التصريف الخيوط والأجسام الصغيرة المتروكة في الغسيل. تأكد بانتظام من نظافة الفلتر لضمان التشغيل السلس للغسالة.
- اترك الماء ليبرد قبل تنظيف مضخة التصريف أو التفريغ عند الطوارئ أو فتح الباب في حالة الطوارئ.

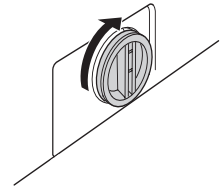
1 أدر الغطاء بعكس اتجاه عقارب الساعة واسحبه.



2 أخرج أي أجسام غريبة ووبر داخل هيكل المضخة ومن الفلتر.



3 أعد تركيب الغطاء. أدخل الفلتر بمحاذاة أنابيب التوجيه داخل هيكل المضخة. يجب وضع الفلتر أمام أنابيب التوجيه داخل هيكل المضخة وإدارة الغطاء باتجاه عقارب الساعة.



**تنبيه**

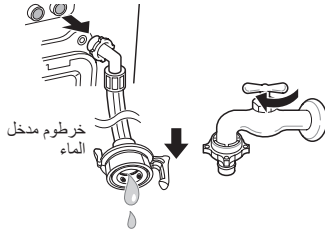
- توخَّ الحذر عند تصريف الماء، فقد يكون الماء ساخنًا.

## تنبيه بشأن التجميد أثناء الشتاء

- عندما يكون المنتج مجمدًا، لا يعمل بشكل عادي. فاحرص على تركيب المنتج في مكان لا يتجمد فيه خلال الشتاء.
- في حال كان لا بدّ من تركيب المنتج خارجًا في الرواق، أو في ظروف خارجية أخرى، احرص على التأكد من التالي.

### كيفية تجنّب تجمّد المنتج

- بعد إغلاق الصنبور، افصل خرطوم مدخل الماء البارد عن الصنبور وأخرج الماء مع إبقاء الخرطوم مواجهًا لأسفل.



### كيفية التعامل مع التجمّد

- عندما تحدث مشاكل في تزويد الماء، اتخذ التدابير التالية.

- أغلق الصنبور وقم بإذابة الجليد عنه وعن منطقتي التوصيل في خرطوم مدخل الماء الخاص بالمنتج من خلال استخدام قطعة قماش مبللة بماء ساخن.
- انزع خرطوم مدخل الماء واغمره بالماء الدافئ الذي تقلّ حرارته عن 50-60 درجة مئوية.



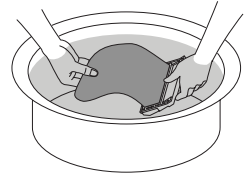
## تنظيف فلتـر مدخل الماء

### النوع 3

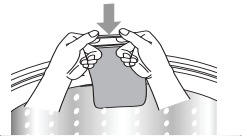
1 أخرج فلتـر النسالة من الحوض بالاتجاه المبين أدناه.



2 قم بتدوير الشبكة من الداخل إلى الخارج لتنظيف الفلتـر، ثم اشطفه بالماء.

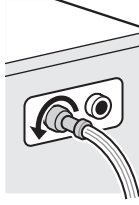


3 أعد الفلتـر إلى مكانه الأصلي. ادفع حافة الفلتـر إلى أعلى حتى تسمع صوت طقطقة.

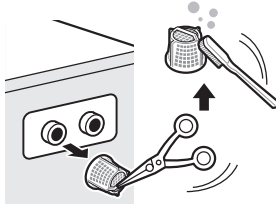


- أغلق المحبس إذا كنت ستترك الغسالة لفترة زمنية، ولاسيما إذا لم يكن هناك مصرف أرضي (بالوعة) في المنطقة المجاورة مباشرة.
- سيظهر الرمز "E" على لوحة التحكم عندما لا يدخل الماء إلى دُرج مسحوق الغسيل.
- إذا كان الماء عسراً جداً أو يحتوي على آثار رواسب جيرية، فقد يصبح فلتـر مدخل الماء مسدوداً. لذا يُستحسن تنظيفه من وقت لآخر.

1 أغلق صنبور الماء وقم فك خرطوم مدخل الماء.



2 نظف الفلتـر باستخدام فرشاة ذات شعيرات قاسية.

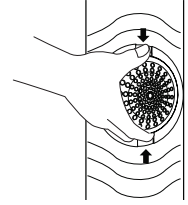


## تنظيف فلتـر النسالة

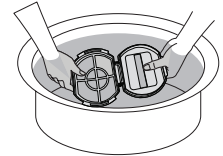
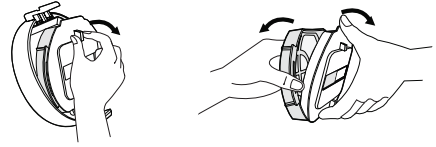
يشكل الفلتـر جزءاً مهماً للحصول على نتيجة أداء فعالة للغسيل، لذا يجب إزالته عناية خاصة. ويوصى بتنظيف الفلتـر بانتظام.

### النوع 1

1 اضغط إلى أسفل على الجزء العلوي من الفلتـر النظيف واسحبه إلى الأمام.

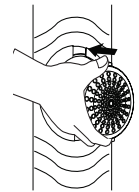


2 افتح الغطاء وأزل النسالة ثم اغسله.



### 3

أغلق الغطاء ثم أدخل الجزء السفلي من الفلتـر في أسطوانة الغسيل واضغط إلى أسفل، ثم اضغط على الجزء العلوي ليستقر في مكانه وتسمع صوت طقطقة.

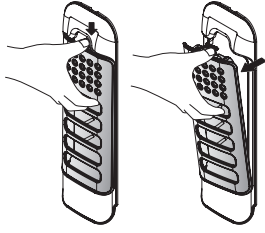


### ملاحظة

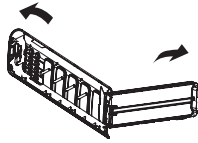
قد يتعرّض الغسيل للتلف من دون الفلتـر.

### النوع 2

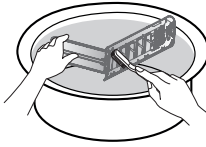
1 اضغط إلى أسفل على الجزء العلوي من الفلتـر النظيف واسحبه إلى الأمام.



2 افتح الغطاء وأزل النسالة.

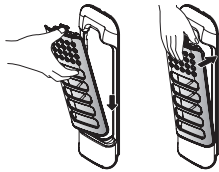


3 اغسل الفلتـر النظيف بواسطة فرشاة ناعمة.



### 4

أغلق الغطاء ثم أدخل الجزء السفلي من الفلتـر في أسطوانة الغسيل واضغط إلى أسفل، ثم اضغط على الجزء العلوي ليستقر في مكانه وتسمع صوت طقطقة.



## Tub Clean (تنظيف الحوض)

إن Tub Clean (تنظيف الحوض) عبارة عن دورة خاصة لتنظيف الغسالة من الداخل. يُستخدم مستوى ماء أعلى في هذه الدورة مع سرعة دوران أعلى. يجب إجراء هذه الدورة بشكل منتظم.

1 أخرج أي ملابس أو قطع من الغسالة.

2 افتح درج الموزّع وأضف مضاد الرواسب الكلسية (على سبيل، الكالجون) إلى حجرة الغسيل الرئيسية.

3 أغلق درج الموزّع ببطء. أغلق الباب.

4 اضغط على الزر **Program (برنامج) Tub clean** لتحديد **(تنظيف الحوض)**.

5 اضغط على الزر **Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)** لبدء التشغيل.

6 بعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحًا لتجف فتحة باب الغسالة والحشوة المرنة وزجاج الباب.

## تنبيه

- في حال وجود طفل، احرص على عدم ترك الباب مفتوحًا لمدة طويلة.

## ملاحظة

- لا تضيف أي مسحوق غسيل إلى درج موزّع مسحوق الغسيل. فقد تتكوّن رغوة صابون إضافية وتنتسب من الغسالة.

## تحذير

- افصل الغسالة عن الطاقة قبل تنظيفها لتجنب الإصابة بصدمة كهربائية. وقد يؤدي عدم اتباع هذا التحذير إلى التسبب بإصابة بالغة أو حريق أو صدمة كهربائية أو الوفاة.
- لا تستخدم أبدًا مواد كيميائية قوية أو منظفات كاشطة أو مذيّبات لتنظيف الغسالة. فقد تلحق ضررًا بالطلاء.

## تنظيف الغسالة

## العناية بعد الغسيل

- إذا كنت تستخدم الماء "البارد" بشكل دائم، فننصحك باستخدام الماء "الدافئ" أو "الساخن" على فترات منتظمة، مثلًا استخدم الماء "الدافئ" مرة واحدة على الأقل بعد كل 5 غسلات.
- أغلق الصنوبرين لتجنّب خطر فيضان الماء في حال انفجار الخرطوم.
- افصل دائمًا سلك الطاقة بعد الاستخدام.
- بعد انتهاء الدورة، امسح الباب وداخل غطاء الباب لإزالة أي رطوبة.
- اترك الباب مفتوحًا لتجفيف داخل أسطوانة الغسيل.
- امسح هيكل الغسالة بقطعة قماش جافة لإزالة أي رطوبة.

## تنظيف السطح الخارجي

إن العناية السليمة بالغسالة تجعل عمرها الافتراضي أطول.

## الباب:

- اغسله بواسطة قطعة قماش مبللة من الخارج والداخل ثم جفّفه بواسطة قطعة قماش ناعمة.

## السطح الخارجي:

- امسح أي انسكابات على الفور.
- امسحه باستخدام قطعة قماش مبللة.
- لا تضغط على السطح أو الشاشة بواسطة أدوات حادة.

## الوظائف الخاصة

### قفل الأطفال (🔒)

استخدم هذا الخيار لتعطيل عناصر التحكم. تستطيع هذه الميزة منع الأولاد من تغيير البرامج أو تشغيل الجهاز.

### قفل لوحة التحكم

**1** اضغط على زر **Process (عملية) و Program (برنامج)** في الوقت نفسه.

**2** يظهر "L" والوقت المتبقي بالتبادل على الشاشة عندما تكون المفاتيح مقفلة.

عند ضبط قفل الأطفال، تكون كل الأزرار مقفلة باستثناء زر **Power (تشغيل)**.

### ملاحظة

- لن تتم إعادة ضبط وظيفة قفل الأطفال عند إيقاف التشغيل. عليك إلغاء تنشيط قفل الأطفال قبل التمكن من الوصول إلى أي وظيفة أخرى.
- لعرض الوقت المتبقي لكل عملية، اضغط على أحد الأزرار التالية **Wash (غسيل) و Rinse (شطف) و Spin (دوران)**. سيتم عرض الوقت المتبقي لكل عملية لحوالي ثانية واحدة.

### إلغاء قفل لوحة التحكم

اضغط على زر **Process (عملية) و Program (برنامج)** في الوقت نفسه. مجددًا.

ستصدر صافرة وسيظهر الوقت المتبقي للبرنامج الحالي مرة أخرى على الشاشة.

### خيار كتم الصوت

إذا أردت استخدام الغسالة بدون إصدار أصوات إشارة المنبه، فاضغط على الزرين **Water Level (مستوى الماء) و Process (عملية)** في الوقت نفسه. لتشغيل الصافرة، اضغط على الزرين **Water Level (مستوى الماء) و Process (عملية)** في الوقت نفسه مرة أخرى.

| خيار الغسيل                |                             | Time Delay<br>(تأخير وقت البرنامج) | Process (عملية)        | Water Level (مستوى الماء) |                       | البرنامج                                                          |
|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Extra Rinse<br>(شطف إضافي) | Gentle Spin<br>(دوران خفيف) |                                    |                        |                           |                       |                                                                   |
| ●                          | ●                           | ●                                  | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Normal</b><br>(غسيل عادي)                                      |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
|                            | ●                           |                                    | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Delicate</b><br>(غسيل الملابس الناعمة)                         |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
|                            |                             | ●                                  | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Quick Wash</b><br>(غسيل سريع)                                  |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
| ●                          | ●                           | ●                                  | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Jeans</b><br>(جينز)                                            |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
| ●                          | ●                           | ●                                  | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Pre Wash</b><br>(غسيل مبدئي)<br><b>Normal +</b><br>(غسيل عادي) |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
| ●                          | ●                           | ●                                  | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Silent</b><br>(غسيل صامت)                                      |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
|                            | ●                           |                                    | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Wool</b><br>(صوف)                                              |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Speedy Soak (نقع سريع) | XL (كثير جدًا)            |                       | <b>Tub Clean</b><br>(تنظيف الحوض)                                 |
|                            |                             |                                    | Wash (غسيل)            | L (كثير)                  | L/XL (كثير جدًا/كثير) |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Rinse (شطف)            | M (متوسط)                 | M/L (متوسط/كثير)      |                                                                   |
|                            |                             |                                    | Spin (دوران)           | S (قليل)                  | S/M (قليل/متوسط)      |                                                                   |

## Silent (غسيل صامت)

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس بصوت هادئ خاصة أثناء الوقت المتأخر من الليل ووقت الفجر.

- يستغرق هذا البرنامج وقت غسيل أطول من برنامج Normal (غسيل عادي).

- للحدّ من الضوضاء التي تصحب الدوران، يستخدم هذا البرنامج دوراً بطيئاً لعصر الماء من الغسيل، فيكون الغسيل رطباً أكثر من العادي.

## Manual Washing (غسيل يدوي)

عندما تحتاج فقط إلى دورات Wash (غسيل) أو Wash/Rinse (غسيل/شطف) أو Rinse (شطف)، يمكن ضبطها يدوياً.

### Wash (غسيل) فقط



### Rinse (شطف) فقط



### Spin (دوران) فقط



### Wash (غسيل)، Rinse (شطف)



### Rinse (شطف)، Spin (دوران):



### ملاحظة

- عند تحديد الخيار Wash (غسيل) أو Wash/Rinse (غسيل/شطف) أو Rinse (شطف) فقط، فلن يتم تصريف الماء بعد اكتمال الغسيل. إذا أردت تصريف الماء، اضغط على الزر Spin (دوران) وانتظر حتى يتم تصريف كمية الماء الموجودة في أسطوانة الغسيل تماماً. اضغط بعد ذلك على الزر

### Start/Pause (بدء/توقف مؤقت).

- إذا تم تحديد الخيار Rinse (شطف) فقط، فستبدأ العملية من مرحلة التزويد بالماء.

- وفي حال عدم تحديد أي إعداد في Water Level (مستوى الماء)، يتم ضبط مستوى الماء المتوسط تلقائياً.

## برنامج الغسيل

### ملاحظة

- ضَع هذه الأنواع من الملابس على أرضية باردة أو علقها وغطها بمنشفة لتجف.
- قد تكون الملابس رطبة لأنه تم ضبط كثافة الدوران والتجفيف ووقته على الإعداد الأخف لتجنب تلف الملابس.

## Jeans (جينز)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابس الجينز بأحجام مختلفة.

Pre Wash+

### Normal (غسيل مبدئي+عادي)

استخدم هذا البرنامج لمعالجة البقع الفورية بدون الغسيل على اليد. وهو ضروري للملابس التي قد تصدر عنها رائحة كريهة إذا لم يتم غسلها فوراً.

## Wool (صوف)

استخدم هذا البرنامج لغسل الأقمشة الناعمة قبل غسل الملابس الصوفية، تحقق من ملصق العناية للاطلاع على تعليمات الغسيل

### ملاحظة

- استخدم مسحوق الغسيل المتعادل المناسب للغسيل
- عند غسل الملابس الصوفية، استخدم مسحوق غسيل معتدلاً موصى به لغسل الملابس الصوفية.
- عند ضبط Water Level (مستوى الماء) يدوياً، لا تضبط المستوى على Medium (متوسط) لتفادي إتلاف الغسيل.
- قد يؤدي "الغسيل بماء ساخن" إلى تلف الغسيل. تأكد من أن كمية الغسيل تزن أقل من 2 كجم.
- بغية تجنب تلف الغسيل، قد تبدو دورة الدوران بطيئة. يؤدي هذا أيضاً إلى تجنب ظهور التجاعيد على الملابس التي يمكن أن تحتوي على بعض الماء. هذا أمر طبيعي.
- إذا تم تحديد Wool wash (صوف)، فسيتم ضبط Gentle Spin (دوران خفيف) تلقائياً.

تم تصميم دورات الغسيل لتوفير أفضل أداء غسيل لكل نوع من أنواع الغسيل. حدد البرنامج الذي يتوافق على أفضل نحو مع محتويات الغسيل للحصول على أقصى أداء غسيل وعناية بالأقمشة. اضغط على الزر **Program (برنامج)** لتحديد البرنامج المطلوب. عندما تحدد برنامج غسيل، سيضيئ مؤشر برنامج الغسيل المناسب.

## Normal (غسيل عادي)

استخدم هذا البرنامج لغسل كمية الغسيل العادية. ويكشف المستشعر المضمن كمية الغسيل، محتسباً إعدادات وقت الغسيل والشطف والدوران وفقاً لها.

- إذا كان هناك بالفعل ماء في أسطوانة الغسيل أو تم وضع غسيل رطب فيها قبل بدء عملية الغسيل، فسيزداد مستوى الماء.
- يمكن ضبط Water Level (مستوى الماء) على low (منخفض) إذا كانت كمية الغسيل كبيرة ولكن خفيفة الوزن.

## Delicates (غسيل الملابس الناعمة)

استخدم هذا البرنامج لغسل الأقمشة الناعمة كالملابس الداخلية والصوفية. قبل غسل الملابس الصوفية، تحقق من ملصق العناية للاطلاع على تعليمات الغسيل.

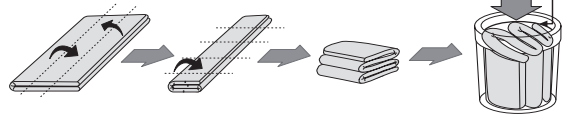
- يستخدم هذا البرنامج دوراتاً بطيئاً لعصر الماء من الغسيل، فيكون الغسيل رطباً أكثر من العادي.
- لن يتم استخدام سوى الماء البارد في هذا البرنامج بما أن الماء الساخن قد يتلف الغسيل.

### ملاحظة

- علق الملابس الناعمة أو ضعها بشكل مستوي لتجف.

### كيفية وضع بطانية في أسطوانة الغسيل

أقل من هذا الخط



## Quick Wash (غسيل سريع)

استخدم هذا الوضع لغسل الملابس المتسخة قليلاً لوقت قصير. كمية الغسيل الموصى بها بشدة هي أقل من 3 كجم.



## ملاحظة

## Water Temp. (درجة حرارة الماء) (للطراز المزود بمضخة)

8

- يمكنك تغيير درجة حرارة الماء عبر الضغط على الزر Water Temp. (درجة حرارة الماء).
- تؤثر درجة حرارة الماء على فعالية جميع إضافات الغسيل
- قد تبرز الحاجة لاتخاذ خطوات إضافية عند استخدام الماء البارد أثناء الغسيل:
- ضبط كمية مسحوق الغسيل وإذابة مسحوق الغسيل مسبقاً في ماء دافئ
- معالجة البقع مسبقاً
- نقع القطع الشديدة الاتساخ
- استخدام المبيض المناسب
- \*قد تؤدي درجات الحرارة الأقل من 18 درجة مئوية (65 درجة فهرنهايت) إلى إيقاف نشاط إضافات الغسيل وقد تتسبب بالنسالة ورداءة التنظيف وتكون رواسب وغير ذلك.
- بالإضافة إلى ذلك، قد تحدد جهات صنع مساحيق الغسيل وملصقات العناية أن درجة حرارة الماء (باريد) هي 26~29 درجة مئوية (80-85 فهرنهايت).

## 9 شاشة العرض

- تعرض الشاشة الإعدادات والوقت المتبقي المقتر والخيارات ورسالة الحالة. وعندما يكون المنتج قيد التشغيل، ستضيئ الإعدادات الافتراضية على شاشة العرض.
- يضيء المؤشر إلى جانب العملية التي يجب القيام بها. ويومض المؤشر إلى جانب العملية قيد التقدم، أما العملية التي تم تنفيذها بالفعل، فيكون المؤشر الموجود إلى جانبها مطفاً.

## • حدد "Air Dry" 30 mins (تجفيف بالهواء 30 دقيقة) -< Tub Dry (تجفيف فائق السرعة)

- استخدم هذا الوضع لمنع تعفن الحوض الداخلي نتيجة الرطوبة المتبقية.
- لا تضع أي غسيل داخل الحوض.
- استخدم هذا الوضع مرة واحدة في الأسبوع
- يمكن الضغط على Air Dry (تجفيف بالهواء) فوراً بعد تشغيل الطاقة.
- تنبيه: للحصول على أداء أفضل، ضع خرطوم التصريف على الأرض ليتم تصريف الماء الموجود في الداخل كلياً.

## • حدد "Air Dry" (تجفيف بالهواء) أكثر من ساعة واحدة

- استخدم هذا الوضع للتقليل من وقت التجفيف عن طريق تخفيض نسبة الرطوبة في الغسيل.
- بشكل عام، يُعتبر هذا الوضع فعالاً جداً بالنسبة إلى المنسوجات الصناعية (100% بوليستر).
- قم بوضع الغسيل الموزع بالتساوي (أقل من 2 كجم).
- بالنسبة إلى الملابس العادية: حدد ساعة واحدة.
- بالنسبة إلى المنسوجات الصناعية (100% بوليستر): حدد ساعتين أو ثلاث ساعات (في بعض الطرازات)

## Extra Rinse (شطف إضافي)

- اختر شطفاً عميقاً إضافياً واحداً
- إذا كنت تريد Extra Rinse (شطف إضافي)، فيجب عليك إضافة ملّين الملابس "يدويًا" عند صدور إشارة صوتية للتنبيه في مرحلة الشطف النهائي. يؤدي ذلك إلى الاستفادة من وظيفة ملّين الملابس إلى أقصى حدّ.

## Gentle Spin (دوران خفيف)

- اختر Gentle Spin (دوران خفيف) بدلاً من دوران عادي.

### 3 الزر Program (برنامج)

- تتوفر البرامج وفقًا لنوع الغسيل.
- تشير إضاءة المؤشر إلى البرنامج المحدد.

### 4 الزر Process (عملية)

- اضغط على الزر **PROCESS (عملية)** لتحديد وظائف Rinse (غسيل) و Wash (نقع سريع) و Spin (شطف) (دوران) حسب الطلب.

#### لاستخدام وظيفة Speedy Soak (نقع سريع)

- اضغط على الزر **Process (عملية)** حتى يضيء المؤشر Speedy Soak (نقع سريع)، ثم تضئ مؤشرات Wash (غسيل) و Rinse (شطف) و Spin (دوران) في الوقت نفسه. ويبقى مؤشر Speedy Soak (نقع سريع) مضاءً إلى حين اكتمال عملية الغسيل.

#### ملاحظة

- لن تعمل وظيفة Speedy Soak (نقع سريع) في برامج Wool (صوف) و Quick Wash (غسيل سريع) و Delicate (غسيل الملابس الناعمة) و Normal (غسيل مبدئي+عادي) <sup>Pre Wash</sup>

### 5 Delay Start (تأجيل التشغيل)

- يمكنك ضبط التأخر الزمني لتبدأ الغسالة بالعمل تلقائيًا وتنتهي بعد فترة زمنية محددة.

#### 1 اضغط على الزر Power (تشغيل).

#### 2 حدد برنامج غسيل.

#### 3 اضغط على الزر Delay Start (تأجيل التشغيل) لضبط الوقت المطلوب.

#### 4 اضغط على الزر Start/Pause (بدء/توقف مؤقت).

#### ملاحظة

- زمن التأخير هو الوقت المستغرق للوصول إلى نهاية البرنامج وليس بدؤه. وقد يختلف زمن التشغيل الفعلي بسبب درجة حرارة الماء وكمية الغسيل وعوامل أخرى.
- لإلغاء وظيفة Time Delay (تأخير وقت البرنامج)، اضغط على الزر **Time Delay (تأخير وقت البرنامج)** بتكرار حتى يتم إلغاء مدة التأجيل أو اضغط على الزر **Power (تشغيل)** لإيقاف تشغيل الطاقة وإعادة تشغيلها.

### 6 مستوى الماء

- اضغط على الزر **Water Level (مستوى الماء)** لضبط مستوى الماء.
- يمكن تغييره خلال العملية.
- تكتشف الغسالة كمية الغسيل تلقائيًا، ثم تضبط Water Level (مستوى الماء).
- عند تحديد برنامج غسيل، يظهر Water Level (مستوى الماء) على لوحة التحكم.
- عند اكتشاف Water Level (مستوى الماء) تلقائيًا، قد يختلف ذلك تبعًا لكمية الغسيل حتى في حال الإشارة إلى نفس Water Level (مستوى الماء) على لوحة التحكم.

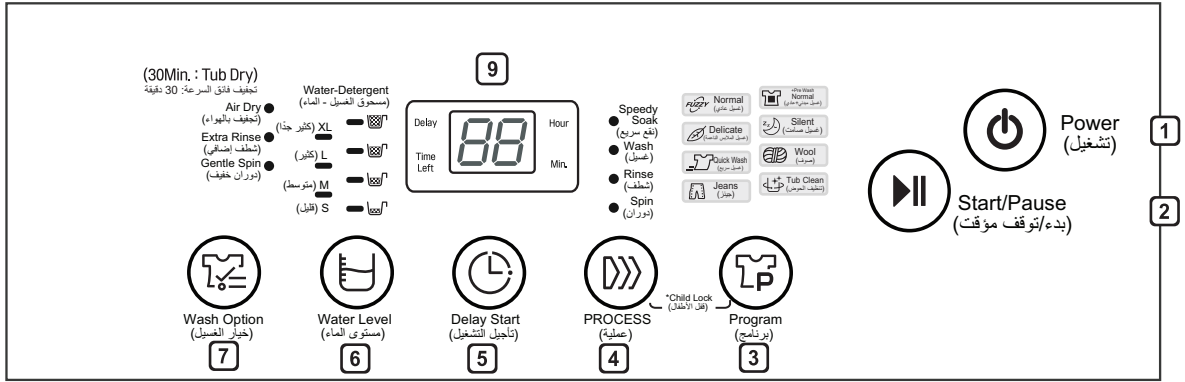
### 7 Wash Option (خيار الغسيل)

- يمكن تحديد واحد أو أكثر من الخيارات (Extra Rinse (شطف إضافي)، Gentle Spin (دوران خفيف)) من أجل Normal (غسيل عادي) و Jeans (جينز) و Normal (غسيل مبدئي+عادي) <sup>Pre Wash</sup>
- برنامج الغسيل. يتم تغيير برنامج الغسيل كالتالي، حسب الخيارات المحددة، يمكن تحديد Air Dry (تجفيف بالهواء)، بعد تشغيل الطاقة ويمكن تغيير أوقات Air Dry (تجفيف بالهواء) عبر الضغط على الزر "Option" (الخيار)

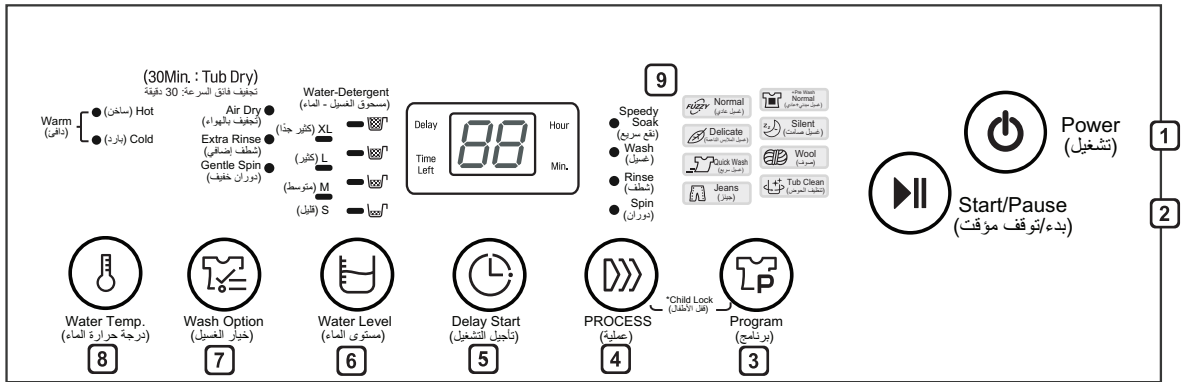
#### Air Dry (تجفيف بالهواء)

- اضغط على الزر Option (الخيار) حتى يضيء مؤشر Air Dry (تجفيف بالهواء)

## لوحة التحكم للطراز غير المزود بمضخة



## للطراز المزود بمضخة



### زر Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)

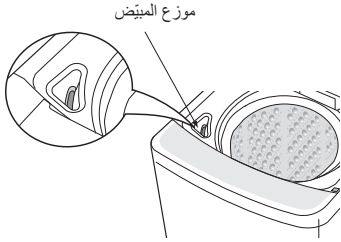
- اضغط على الزر Start/Pause (بدء/توقف مؤقت) لبدء دورة الغسيل أو إيقافها مؤقتًا.
- إذا برزت الحاجة لإيقاف دورة الغسيل بشكل مؤقت، فاضغط على الزر Start/Pause (بدء/توقف مؤقت).

### زر Power (تشغيل)

- اضغط على الزر Power (تشغيل) لتشغيل الغسالة.
- يتم إيقاف الطاقة تلقائيًا بعد 10 ثوانٍ تقريبًا من انتهاء الغسيل.

## إضافة المبيض السائل

- راجع ملصق العناية بالملابس للحصول على التعليمات الخاصة وافصل الملابس التي تريد تبييضها.
- خفف سائل الكلور المبيض بالماء.
- حدد الكمية الموصى بها من المبيض السائل بدقة باتباع التعليمات المذكورة على الفارورة.
- قبل بدء تشغيل الغسالة، ضع كمية المبيض التي حددتها في موزع المبيض مباشرة. تجنب تناثر المبيض أو ملء الموزع بشكل مفرط. يجب مزج مسحوق المبيض مع الماء قبل وضعه في الموزع.

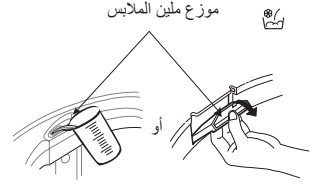


### ملاحظة

- لا تضيف أبدًا مبيضًا سائلًا غير مخفف إلى الملابس مباشرة أو تضعه في سلة الغسيل. فقد يؤدي هذا الأمر إلى تغيير لون الملابس أو إلحاق الضرر بها.
- لا تضع مسحوق المبيض في موزع المبيض.

## إضافة ملينات الأقمشة

- حدد كمية ملين الملابس الموصى بها وقم بإضافتها في الحجرة المميزة بهذا الرمز .
- يتم توزيع ملين الملابس تلقائيًا في مرحلة الشطف النهائي عند صدور إشارة صوتية للتنبيه.



- تجنب تعبئة الموزع بشكل مفرط. يستوعب الموزع 35 مل كحد أقصى.
- فلا تضيف أبدًا أكثر من 3 مل.
- قد يتسبب هذا الفائض في توزيع ملين الأقمشة قبل الوقت اللازم، ما قد يؤدي إلى ملابس ملطخة ببقع. قد يساعدك الكأس الذي يتضمن فوهة صب في تجنب حدوث انسكاب.
- قد يختلف تأثير إضافة ملين الملابس تبعًا لدرجة لزوجته. كلما كان ملين الملابس أكثر لزوجة، كان تأثيره أقل. بالنسبة لملين الملابس اللزج، يوصى بتخفيفه بالماء ثم توزيعه يدويًا أثناء إصدار الغسالة عدة إشارات صوتية قبل الوصول إلى مرحلة الشطف النهائي. تنطبق هذه الوظيفة القائمة على تحديد الوقت المناسب لتوزيع الملين يدويًا بشكل اختياري على بعض الطرازات. يرجى تذكر أنه يجب تخفيف ملين الملابس بالماء قبل توزيعه وعدم وضعه على الملابس مباشرة.

### ملاحظة

- تجنب خلط ملين الملابس مع مسحوق الغسيل أو المبيض.
- تجنب وضع ملين الملابس على الملابس مباشرة. فقد يتسبب ذلك بتلطخها ببقع.
- لا توقف الغسالة أثناء الدوران الأول لتوزيع ملين الملابس في الوقت المناسب.
- ليست خيارات الغسيل مصممة للاستخدام مع موزع ملين الملابس.

## إضافة منتجات التنظيف

### مقدار مسحوق الغسيل

- يجب استخدام مسحوق الغسيل وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة له ويجب اختياره وفقًا لنوع القماش ولونه ودرجة اتساخه ودرجة حرارة الغسل.
- في حال استخدام كمية كبيرة من مسحوق الغسيل، يمكن إنتاج الكثير من رغوة الصابون، ما قد يؤدي إلى جودة غسيل متدنية أو يتسبب في الحمل الزائد على المحرك.

- إذا كنت ترغب في استخدام مسحوق الغسيل السائل، فاتبع التعليمات التي توفرها الشركة المصنعة لمساحيق الغسيل.

- يمكنك وضع مسحوق الغسيل السائل مباشرةً في درج مسحوق الغسيل الرئيسي إذا كنت ستبدأ بتشغيل الدورة على الفور.

- لا تستخدم مسحوق الغسيل السائل إذا كنت تستخدم وضع "Time delay" (تأخير وقت البرنامج) أو إذا حددت Pre Wash (غسيل مبدئي)، فقد يؤدي ذلك إلى تجمد السائل.

- في حال تكوّن رغوة كثيفة للغاية، قلّل كمية مسحوق الغسيل.
- قد تقتضي الضرورة تعديل استخدام مسحوق الغسيل وفقًا لدرجة حرارة الماء وعسره وكمية الملابس ومستوى اتساخها. وللحصول على أفضل النتائج، تجنّب الاستخدام الزائد لمسحوق الغسيل.

- راجع الملصق على الملابس قبل اختيار مسحوق الغسيل ودرجة حرارة الماء.

- عند استخدام الغسالة، استخدم مسحوق الغسيل المخصص لكل نوع من الملابس فقط:

– مساحيق الغسيل العامة لكافة أنواع الأقمشة

– مساحيق الغسيل للأقمشة الحساسة

– مساحيق الغسيل السائلة لكافة أنواع الأقمشة أو المساحيق الغسيل المخصصة للصوف فقط

- للحصول على أداء أفضل للغسل والتبييض، استخدم مسحوق غسيل مع مسحوق التبييض العام.

- يندفع مسحوق الغسيل من الموزّع في بداية الدورة.

- خفّف مسحوق الغسيل السائل بالماء وضعه في أسطوانة الغسيل وقم بتشغيل الدورة.

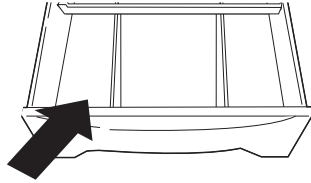
- قد يتسبب استخدام مسحوق الغسيل السائل بدون تخفيف أو ترك الغسيل لفترة طويلة بعد وضع مسحوق الغسيل السائل المخفف في أسطوانة الغسيل في تلف الملابس أو تبييضها أو تغيير لونها.

## ملاحظة

- لا تدع مساحيق الغسيل تتجمد. قد يؤدي ذلك إلى حدوث انسدادات أو ضعف أداء الشطف أو انبعاث رائحة كريهة.
- كمية الغسيل الكاملة: وفق توصيات الشركة المصنعة.
- كمية الغسيل الجزئية: 3/4 الكمية المعتادة.
- الحد الأدنى لكمية الغسيل: 1/2 الحمولة الكاملة.

## إضافة المنظف

- اتبع التعليمات الموجودة على عبوة مسحوق الغسيل. يُعتبر استخدام مقدار ضئيل من مسحوق الغسيل سببًا شائعًا لمشاكل الغسيل. استخدم مقدارًا كبيرًا من مسحوق الغسيل إذا كان الماء عسرًا أو إذا كانت كمية الغسيل كبيرة أو إذا كانت الملابس تحتوي على بقع شحم أو زيوت أو إذا كانت درجة حرارة الماء منخفضة.
- يجب عدم استخدام الصابون المبشور أو مسحوق الصابون الحبيبي في الغسالة. وعند غسل الملابس الصوفية، تذكر استخدام مسحوق الغسيل المناسب لغسل الملابس الصوفية.



## ملاحظة

- قد يتسبب وضع كمية كبيرة من مسحوق الغسيل أو المبيض أو الملين في فيض الكمية.

## فرز الغسيل

1

ابحث عن ملصقات العناية على ملابسك.

- فسيفيدك ذلك في معرفة نوع أقمشة ملابسك وكيفية غسلها.
- الرموز على ملصقات العناية.

درجة حرارة الغسيل



غسل عادي في الغسالة

أقمشة مقاومة للتجعد

ملابس ناعمة

الغسيل يدويًا

عدم الغسيل

2

افرز الغسيل.

- للحصول على أفضل النتائج، افرز الملابس ضمن مجموعات يمكن غسلها في دورة الغسيل نفسها.
- يجب غسل الأقمشة المختلفة عند درجات حرارة وبسرعات دوران مختلفة.

- افضل دائماً الألوان الداكنة عن الألوان الفاتحة والبيضاء. اغسل الملابس بشكل منفصل إذ يمكن للصبغة والنسالة أن تنتقل، ما يتسبب بتغير لون الملابس البيضاء والفاتحة. لا تغسل القطع الشديدة الاتساخ مع تلك المتسخة بشكل بسيط إذا أمكن.

– نسبة الاتساخ (شديدة أو عادية أو خفيفة):

افصل الملابس وفقاً لنسبة الاتساخ.

– اللون (أبيض أو فاتح أو غامق):

افصل الأقمشة البيضاء عن الأقمشة الملونة.

– النسالة (الملابس المنسلة واللاقطلة للنسالة):

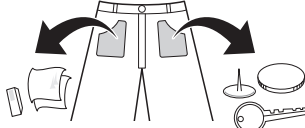
اغسل الملابس المنسلة بشكل منفصل عن الملابس

اللاقطلة للنسالة.

3

العناية قبل التحميل.

- اجمع بين قطع الملابس الكبيرة والصغيرة ضمن مجموعة غسيل واحدة. احرص على وضع القطع الكبيرة أولاً في الغسالة.
- يجب ألا تشكل القطع الكبيرة أكثر من نصف إجمالي كمية الغسيل. لا تغسل كل قطعة ملابس على حدة. فقد يؤدي ذلك إلى كمية غسيل غير متوازنة. أضف قطعة أو قطعتين متماثلتين.
- تحقق من كافة الجيوب للتأكد من أنها فارغة. فقد تتسبب مواد مثل الدبابيس ومشابك الشعر وثقاب الكبريت والأقلام والنقود المعدنية والمفاتيح في إلحاق ضرر بكل من الغسالة والملابس.



- أغلق السحابات والمشابك والأربطة حتى تتأكد من عدم تعلقها بالملابس الأخرى داخل الغسالة.
- المعالجة المسبقة للبقع والأوساخ عن طريق رش كمية قليلة من مسحوق الغسيل المذوب في الماء على البقع للمساعدة في إزالة الأوساخ.

### تنبيه



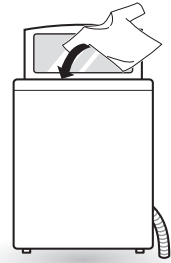
- لا تغسل أي قطعة تم وضع علامة عليها على أنها مقاومة للماء أو معروف بأنها مقاومة للماء أو تعتمد إلى عصرها، حتى لو كان ملصق العناية يسمح بغسلها في الغسالة. قد يؤدي عدم التقيد بهذه التعليمات إلى إلحاق أضرار كبيرة بالغسيل و/أو الغسالة و/أو الممتلكات نتيجة الاهتزازات غير الطبيعية للغسالة.

## استخدام الغسالة

قبل تشغيل الغسالة للمرة الأولى، حدد برنامج غسيل (Normal) (غسيل عادي) مع إضافة نصف كمية مسحوق الغسيل) واطرك الغسالة تعمل من دون وجود ملابس في داخلها. يؤدي ذلك إلى إزالة الرواسب والماء العالق في أسطوانة الغسيل، والتي ربما بقيت أثناء مرحلة التصنيع.

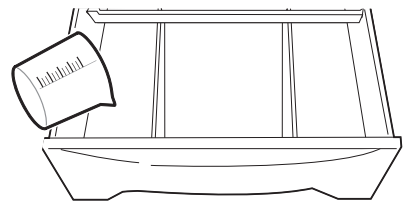
### 1 افرز الغسيل وضّع القطع في الغسالة.

- افرز الغسيل بحسب نوع القماش ومستوى الاتساخ واللون وكمية الغسيل عند الحاجة. افتح الباب وضّع القطع في الغسالة.



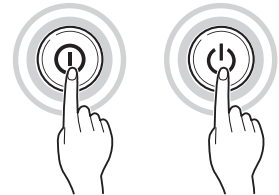
### 2 اضيف منتجات التنظيف و/أو مسحوق الغسيل والملين.

- أضيف الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل في درج موزّع مسحوق الغسيل. وأضيف المبييض أو ملين الملابس في الأماكن المناسبة من الموزّع، إذا أردت.



### 3 قم بتشغيل الغسالة.

- اضغط على الزر **Power (تشغيل)** لتشغيل الغسالة.



### 4 اختر برنامج الغسيل المطلوب.

- اضغط على الزر **Program (برنامج)** بتكرار حتى يتم تحديد البرنامج المطلوب.



### 5 بدء البرنامج.

- اضغط على الزر **Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)** لبدء البرنامج. ستتحرك الغسالة لوقت قصير بدون ماء لقياس وزن الغسيل. إذا لم يتم الضغط على الزر **Start/Pause (بدء/توقف مؤقت)** خلال 5 دقائق، سيتم إيقاف تشغيل الغسالة وفقدان كل الإعدادات.



### 6 انتهاء البرنامج.

- عندما ينتهي البرنامج، ستصدر نغمة. اخرج فوراً الملابس من الغسالة للتخفيف من تجعدها.

### ملاحظة

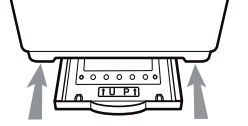
- تتيح ميزة "إعادة التشغيل التلقائي" إمكانية إعادة تشغيل البرنامج من تلقاء نفسه في حال انقطع التيار الكهربائي. ويبدأ من المرحلة التي توقف عندها.

## تجميع غطاء منع دخول الفئران

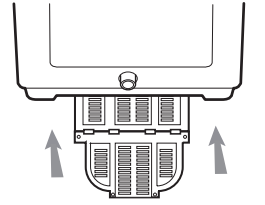
(اختياري)

أدخل غطاء منع دخول الجرذان في فتحة التجميع من الجانب الخلفي أو الأمامي للغسالة.

النوع 1



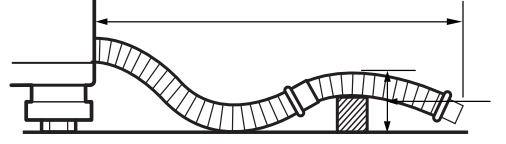
النوع 2



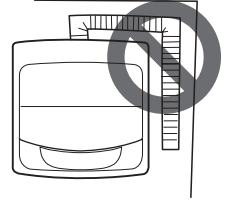


## تثبيت خرطوم التصريف

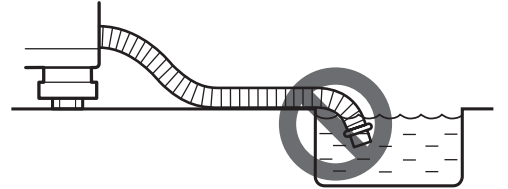
- لا يجب أن يتجاوز طول خرطوم التصريف 3 م.
- لا تضع خرطوم التصريف على عتبة تبلغ 6 سم أو أكثر.



- تأكد من أن خرطوم التصريف ليس ملتويًا.

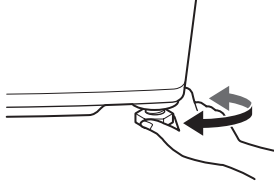


- لا يجب أن يكون مخرج خرطوم التصريف مغمورًا بالماء.
- تأكد من أن خرطوم التصريف ليس ملتويًا.



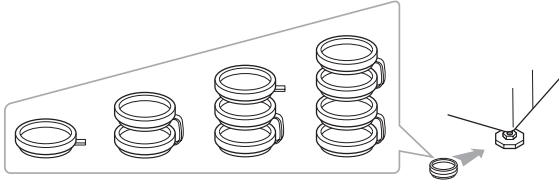
## ضبط مستوى الجهاز

إذا كانت الأرضية غير مستوية، فأدر الركيزة القابلة للضبط حسب الحاجة (لا تضع قطعًا خشبية وما إلى ذلك تحت الركيزة). وتأكد من أن الركائز الأربع كلها ثابتة ومستقرة على الأرض، ثم تحقق من استواء الجهاز تمامًا.



### لاستخدام ألواح الضبط المطاطية

استخدم ألواح الضبط لضبط مستوى الغسالة عندما تكون الركائز القابلة للضبط غير قادرة على سد الثغرة.



### الفحص القطري

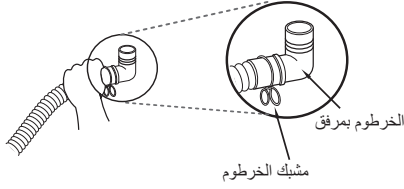
- عند دفع حواف اللوح العلوي للجهاز بشكل قطري لأسفل، ينبغي ألا يتحرك الجهاز لأعلى ولأسفل على الإطلاق (يرجى التحقق من كلا الاتجاهين). وإذا اهتزَّ الجهاز عند دفع لوحة العلوي بشكل قطري، فاضبط الركائز مرة أخرى.

### ملاحظة

- قد تساهم الأرضيات الخشبية أو المعلقة في التسبب بحدوث اهتزاز مفرط وعدم توازن كبير.
- إذا تم تركيب الغسالة على منصة مرتفعة، فيجب تثبيتها بشكل آمن لعدم التعرّض لاحتمال خطر سقوطها.
- إذا تم تركيب الغسالة على أرضية غير مستوية أو ضعيفة أو مائلة، فقد يحدث اهتزاز مفرط يؤدي إلى حدوث فشل على صعيد الدوران أو حدوث خطأ "UE". لذا لا بدّ من تركيب الغسالة على أرضية ثابتة ومستوية لمنع فشل عملية الدوران.

## الطراز غير المزود بمضخة

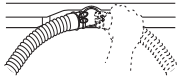
1 تأكد من أن مشبك الخرطوم مركّب كما هو محدد هنا.



2 ادفع الخرطوم بمرفق نحو هيكل الغسالة.



3 لتغيير اتجاه الخرطوم، اسحب الخرطوم بمرفق وغيّر الاتجاه. كرر الخطوة 2.

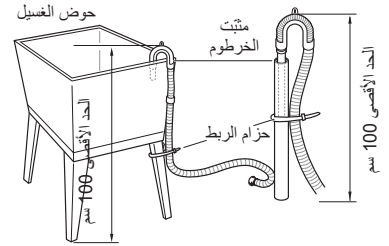
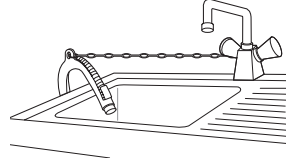


## تركيب خرطوم التصريف

قبل توصيل خرطوم التصريف، تحقق من طراز خرطوم التصريف واختر التعليمات الصحيحة.

### الطراز المزود بمضخة

- لا يجب وضع خرطوم التصريف على ارتفاع أعلى من 100 سم من الأرضية. فقد لا يتم صرف الماء داخل الغسالة أو قد يُصرف ببطء.
- يؤدي إحكام تثبيت خرطوم التصريف بشكل صحيح إلى حماية الأرضية من الأضرار الناجمة عن تسرب الماء.
- إذا كان خرطوم التصريف طويلاً جداً، فلا تضغط عليه لإدخاله بالقوة في الغسالة. قد يتسبب هذا في حدوث ضوضاء غير عادية.
- عند توصيل خرطوم التصريف ببالوعة، ثبتّه بإحكام باستخدام سلك.
- يؤدي إحكام تثبيت خرطوم التصريف بشكل صحيح إلى حماية الأرضية من الأضرار الناجمة عن تسرب الماء.



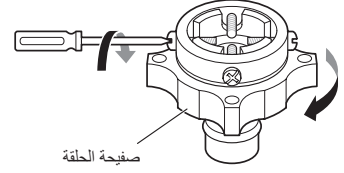
### ملاحظة

- ينبغي أن يكون ارتفاع التصريف على بُعد 0,9 إلى 1,2 م من الأرض تقريباً.

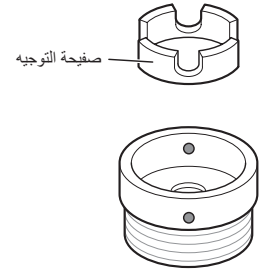
## توصيل الخرطوم من النوع الذي يعمل بلمسة واحدة بالصنبور من دون

### استخدام وصلة

1 فك صفيحة حلقة المهائى وأرخ براغي التثبيت الأربعة.

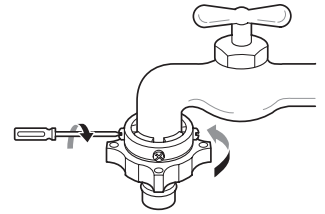


2 أزل صفيحة التوجيه إذا كان الصنبور كبيراً جداً ولا يتلاءم مع المهائى.



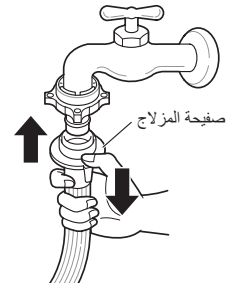
3 ادفع المهائى إلى طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة لمقاومة تسرب الماء.

أحكم ربط براغي التثبيت الأربعة وصفيحة حلقة المهائى.



4 اسحب صفيحة مزلاج الموصل لأسفل وادفع خرطوم مدخل الماء نحو

المهائى ثم حرر صفيحة مزلاج الموصل. وتأكد من استقرار المهائى في مكانه.



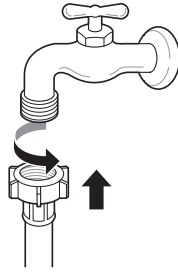
### ملاحظة

- بعد توصيل خرطوم مدخل الماء بصنبور الماء، قم بتشغيل صنبور الماء لطرد المواد الغريبة (كالأتربة والرمل ونشارة الخشب وغيرها) الموجودة في خطوط الماء. واترك الماء ينصرف إلى دلو وتحقق من درجة حرارة الماء.

## توصيل الخرطوم المزود بمشابك من نوع برغي بالصنبور من دون

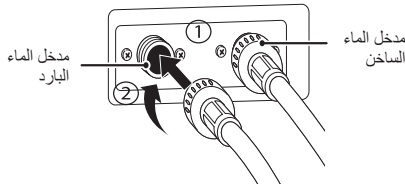
### استخدام وصلة

اربط موصل الخرطوم بصنبور إمداد الماء.



## توصيل الخرطوم بالجهاز

قم بتوصيل خط الماء الساخن بمدخل الماء الساخن في الجهة الخلفية من الغسالة. وقم بتوصيل خط الماء البارد بمدخل الماء البارد في الجهة الخلفية من الغسالة.



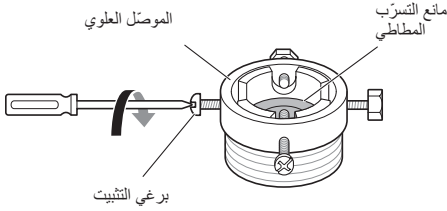
### ملاحظة

- إذا تسرب الماء من الخرطوم بعد الانتهاء من التوصيلات، فكرر الخطوات نفسها.
- استخدم أنواع الصنابير الأكثر تقليدية لتزويد الماء. إذا كان الصنبور مربعاً أو كبيراً جداً، فأزل صفيحة التوجيه قبل تركيب الصنبور في المهائى.

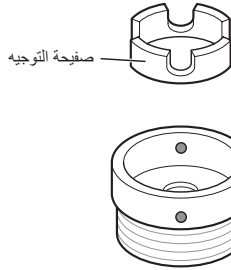
## توصيل الخرطوم بصنبور الماء

توصيل الخرطوم المزود بمشابك من نوع برغي بالصنبور  
من دون استخدام وصلة

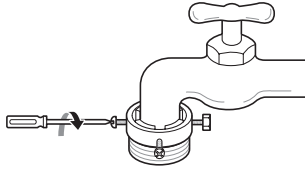
### 1 أرخ براغي التثبيت الأربعة.



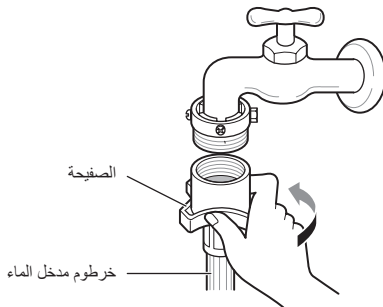
### 2 أزل صفيحة التوجيه إذا كان الصنبور كبيراً جداً ولا يتلاءم مع المهاي.



### 3 ادفع المهاي إلى طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة لمقاومة تسرب الماء. أرخ براغي التثبيت الأربعة.



### 4 ادفع خرطوم مدخل الماء بشكل رأسي نحو الأعلى حتى يلتصق مانع التسرب المطاطي داخل الخرطوم تماماً بالصنبور، ثم اربطه بإحكام عن طريق إدارته باتجاه اليمين.

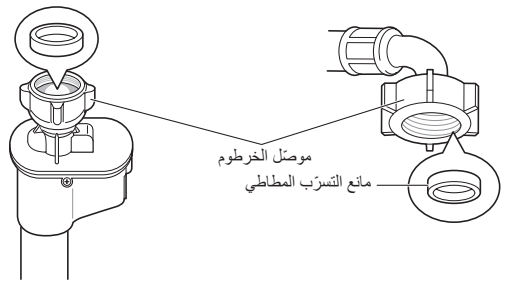
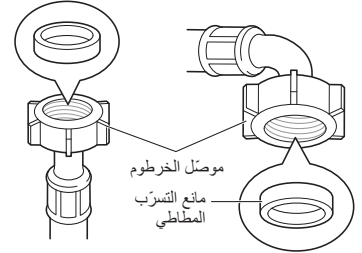


## توصيل خرطوم مدخل الماء

- قبل توصيل خرطوم التزويد بالماء بصنبور الماء، تحقق من نوع الخرطوم ثم اختر التعليمات المناسبة.
- قد يختلف نوع خرطوم التزويد بالماء المرفق من بلد لآخر. تأكد من توصيل خرطوم مدخل الماء الأزرق بصنبور الماء "البارد"، وخرطوم مدخل الماء البرتقالي بصنبور الماء "الساخن".
- يجب أن يكون ضغط التزويد بالماء بين 30 و800 كيلو بسكال (0,3 – 8,0 كجم قوة/سم²).
- لا تزل غلاف خراطيم مدخل الماء أو تتركب الأطراف الحلزونية بشكل خاطئ عند توصيلها بالصمام.
- إذا كان ضغط التزويد بالماء أكثر من 1,0 كيلو باسكال، فيجب تركيب جهاز خفض الضغط.
- افحص حالة الخرطوم بشكل دوري واستبدله إذا لزم الأمر.

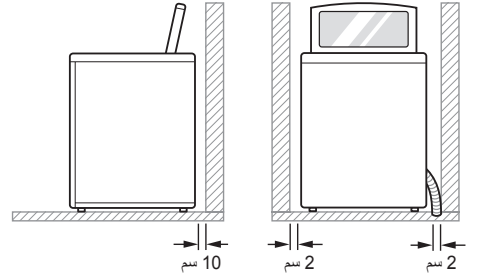
## فحص خرطوم مدخل الماء المزود بممانع تسرب مطاطي

يتوفر مانعا تسرب مطاطيان مع خرطومي مدخل الماء. ويستخدمان لمنع تسرب الماء. تأكد من إحكام التوصيلات بالصنبورين بدرجة كافية.



## متطلبات مكان التركيب

### الموقع



- تجنّب تركيب الجهاز في غرف قد تنخفض فيها درجة الحرارة إلى درجة التجمد. فقد تتفجر الخراطيم المجمدة تحت الضغط. وقد تتأثر موثوقية وحدة التحكم الإلكتروني عند درجة الحرارة التي تقل عن درجة التجمد.
- تأكد عند تركيب الجهاز من سهولة وصول المهندس إليه في حالة حدوث عطل.
- في حال شراء الجهاز في أشهر الشتاء وكانت درجات الحرارة تنخفض إلى ما دون درجة التجمد، ضَع الجهاز في درجة حرارة الغرفة لبضع ساعات قبل تشغيله.

### ⚠ تحذير

- لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدامات البحرية أو التركيبات المتنقلة مثل الكرافانات والطائرات، وما إلى ذلك.

## الوصلات الكهربائية

- تجنّب استخدام سلك توصيل أو مهايئ مزدوج.
- احرص دائماً على فصل الطاقة عن الجهاز وإغلاق التزويد بالماء بعد الاستخدام.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس مؤرّض وفقاً للتعليمات الحالية حول توصيل الأسلاك الكهربائية.
- يجب وضع الجهاز بحيث يسهل الوصول إلى القابض.
- لا يجب إلا على الفنيين المؤهلين القيام بتوصيل الجهاز. فالتوصيلات التي يجريها أشخاص عديمو الخبرة قد تتسبب بحدوث إصابة أو عطل فادح. اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك.

الأرضية المستوية: تبلغ درجة الانحدار المسموح بها تحت الجهاز كله درجة واحدة.

مأخذ الطاقة: يجب أن يكون على بُعد حوالي 1,5 م من أي جانب من جانبي الجهاز.

- تجنّب تحميل المأخذ بأكثر من جهاز.

الفراغ الإضافي: بالنسبة إلى الجدار، 10 سم: الخلف  
2 سم: الجانب الأيمن والأيسر

- تجنّب وضع منتجات الغسيل أو تخزينها على الجهاز في أي وقت.
- فقد تتسبب هذه المنتجات بالحاق ضرر بالطلاء أو عناصر التحكم.

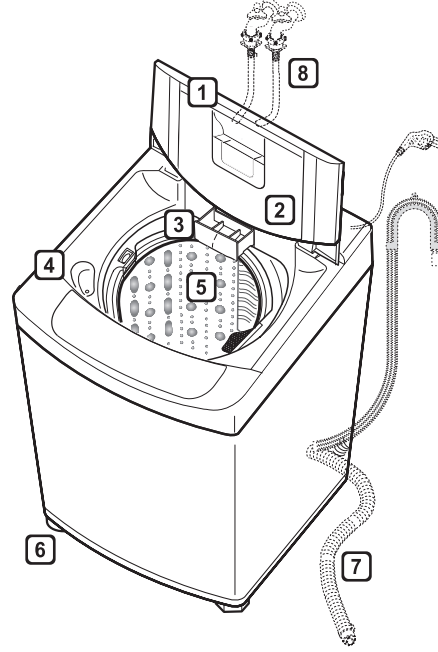
### ⚠ تحذير

- يجب توصيل القابض بمأخذ مناسب مركّب بشكل صحيح ومؤرّض وفقاً لكافة القواعد والقوانين المحلية.

## التثبيت في الموقع

- احرص على تركيب الجهاز على أرض صلبة ومستوية.
- وتأكد من عدم إعاقة السجاد والبساطات وغيرها لدوران الهواء حول الجهاز.
- لا تحاول أبداً تسوية أي انحدار في الأرضية عن طريق وضع قطع من الخشب أو الورق المقوى أو مواد مماثلة تحت الجهاز.
- إذا تعذّر تقادي وضع الجهاز بجانب فرن غاز أو موقد للفحم، يجب وضع عازل مغطى برقائق ألومنيوم (85x60 سم) على الجانب المواجه للفرن أو الموقد، أي بين الجهازين.

- 1 تجميع الغطاء
- 2 النافذة
- 3 دُرَج الموزَع
- 4 موزَع المبيّض
- 5 أسطوانة الغسيل
- 6 ركيزة ضبط المستوى
- 7 خرطوم التصريف
- 8 خرطوم التزويد بالماء



• قد يختلف شكل المنتج من دون إشعار لتحسين جودته.

## الملحقات



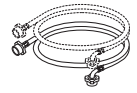
غطاء منع دخول الجردان (اختياري)



ربطة الكابل (اختياري)



خرطوم التصريف



خرطوم التزويد بالماء  
واحد للماء البارد والآخر للماء الساخن

## التخلص من الجهاز

- افصل الطاقة عن الجهاز القديم قبل التخلص منه. اجعل القابس عديم الفائدة. اقطع الكابل خلف الجهاز مباشرة لتجنب سوء الاستخدام.
- التخلص من مواد التغليف (مثل الفينيل والستايروفوم) بعيدًا عن متناول الأطفال. فمواد التغليف قد تتسبب باختناق الطفل.
- قم بفك باب الجهاز قبل التوقف عن استخدامه أو التخلص منه لتفادي خطر أن يعلق أولاد أو حيوانات صغيرة داخله.

## متطلبات التأريض

- يجب أن يكون الجهاز مؤرضًا. في حال حدوث عطل، سيقفل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية عن طريق توفير مسار أقل مقاومة للتيار الكهربائي.
- إن الجهاز مزود بسلك ذي موصل لتأريض الجهاز وقابس تأريض. يجب توصيل القابس بمأخذ مناسب مركب بشكل صحيح ومؤرض وفقًا لكافة القواعد والقوانين المحلية.
- قد يتسبب التوصيل غير الصحيح لموصل تأريض الجهاز بالتعرض لخطر حدوث صدمة كهربائية. راجع الفني الكهربائي أو فني الخدمة المؤهل إذا كنت تشك في ما إذا تم تأريض الجهاز بشكل صحيح.
- لا تُغيّر القابس المرفق مع الجهاز. وإذا كان لا يتناسب مع المأخذ، دَع الفني الكهربائي المؤهل يركب مأخذًا سليمًا.

- لا تدخل أي شيء في الجهاز أثناء تشغيله. انتظر حتى تتوقف أسطوانة الغسيل عن العمل نهائياً.
- تجنب وضع أو غسل أو تجفيف القطع التي تم تنظيفها بمواد قابلة للاشتعال أو الانفجار (مثل الشمع والزيت والطلاء والبنزين ومزيلات الشحم ومذيبات التنظيف الجاف والكبروسين والزيت النباتي وزيت الطهي وغيرها)، أو التي تم غسلها أو نقعها فيها، أو تلك التي عليها بقع منها. فقد يتسبب الاستخدام غير الصحيح بنشوب حريق أو وقوع انفجار.
- في حال حدوث فيضان، توقف عن استخدام المنتج واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- لا تستخدم مواداً قابلة للاشتعال أو للانفجار (الأثير والبنزين والكحول والمواد الكيميائية والغاز النفطي المسال والرياح القابل للاشتعال ومبيدات الحشرات ومطهرات الجو ومواد التجميل وغيرها) أو تخزنها بالقرب من المنتج.
- إذا كان خرطوم التصريف أو خرطوم مدخل الماء مجمداً خلال الشتاء، فاستخدمه فقط بعد أن يذوب الجليد عنه.
- احتفظ بكافة مساحيق الغسيل والغسيل وملينات الملابس بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تصل الجهاز بأخذ-مقابس متعددة أو أسلاك توصيل متعددة.
- افصل قابس الطاقة الكهربائية عندما تنظف الجهاز.
- لا تلمس قابس الطاقة بيدين مبلتين.
- عند إخراج قابس الطاقة من المأخذ، أمسك بقابس الطاقة وليس بالكابل.
- لا تشن كابل الطاقة بقوة مفرطة أو لا تضع غرضاً ثقیلاً عليه. فقد يتسبب الضرر في كابل الطاقة بالتعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- لا تضع يدك أو قدمك أو أي شيء أسفل الغسالة أثناء تشغيلها.
- يجب عدم إدخال اليدين في أسطوانة عصر الماء عندما تكون قيد التشغيل.
- تأكد أن التصريف يعمل بشكل سليم. إذا كان لا يتم تصريف الماء بشكل سليم، فقد تغرق الأرضية بالماء.
- أثناء الدوران، إذا لم يود فتح الغطاء إلى إيقاف الأسطوانة خلال 15 ثانية، فأوقف تشغيل الغسالة في الحال.
- لا تستخدم مأخذ القابس والأسلاك مع سعة تفوق تلك المقدرة لها.
- عندما تكون درجة حرارة الجو مرتفعة ودرجة حرارة الماء منخفضة، قد يحدث تكثيف وبالتالي تبتل الأرضية.
- امسح الأتربة أو الأوساخ المتراكمة على ملامسات قابس الطاقة.
- في ظل ظروف معينة، قد يتكوّن غاز الهيدروجين في سخان الماء الذي لم يتم استخدامه لمدة أسبوعين أو أكثر. وقد يكون غاز الهيدروجين قابلاً للانفجار في ظل هذه الظروف. إذا لم يتم استخدام الماء "الساخن" لمدة أسبوعين أو أكثر، فامنع احتمال حدوث تلف أو إصابة من خلال تشغيل جميع صناديق الماء الساخن وتركها قيد التشغيل لعدة دقائق. قم بهذا الإجراء قبل استخدام أي جهاز كهربائي متصل بنظام الماء "الساخن". فسيُسمح هذا الإجراء البسيط بتسرب غاز الهيدروجين الذي تجمّع. ونظراً إلى أن الغاز قابل للاشتعال، تجنب التدخين أو استخدام لهب مكشوف أو الجهاز أثناء القيام بهذا الإجراء.



### ⚠ تحذير

لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة أشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية التي تشمل التالي:

### التركيب

- لا تحاول أبدًا تشغيل هذا الجهاز إذا كان متضررًا أو معطلًا أو مفكوكًا جزئيًا أو إذا كانت تنقصه بعض القطع أو إذا كانت بعض القطع فيه مكسورة، بما في ذلك السلك أو القابس التالف.
- الجهاز ثقيل. وقد يحتاج تركيب الجهاز ونقله إلى شخصين أو أكثر.
- يُنصح بتخزين هذا الجهاز أو تركيبه في مكان لا يتعرض فيه لدرجات حرارة تحت الصفر أو ظروف جوية خارجية سيئة.
- أحكم ربط خرطوم التصريف لتجنّب الفشل.
- في حال تعرض سلك تزويد الطاقة للتلف، يجب استبداله من جهة الصنع أو وكلاء الخدمة التابعين له أو أي شخص على مستوى مماثل من التأهيل لتجنّب الخطر.
- تأكد من إدخال القابس تمامًا في مأخذ التيار.
- تجدر الإشارة إلى عدم وجوب تركيب الغسالة في مكان رطب.

### التشغيل

- لا تستخدم أدوات حادة مثل المثقاب أو المسمار للضغط على وحدة تشغيل أو فصلها.
- لا يجب فك المنتج أو تصليحه أو تعديله سوى من قبل شخص مخوّل لإجراء أعمال التصليح من مركز خدمة LG Electronics. اتصل بمركز خدمة LG Electronics إذا نقلت المنتج.
- لا ترش المياه داخل المنتج أو خارجه لتنظيفه.
- حافظ على المنطقة أسفل الجهاز وحوله خالية من المواد القابلة للاحتراق مثل النسالة أو الورق أو الملابس البالية أو المواد الكيميائية وما إلى ذلك.
- لا تضع الحيوانات، مثل الحيوانات الأليفة، داخل الجهاز.
- لا تترك باب الجهاز مفتوحًا. فقد يتعلّق الأولاد بالباب أو يتسلّلون إلى داخل الجهاز، ما قد يؤدي إلى وقوع ضرر أو إصابة.
- استخدم مجموعات الخراطيم الجديدة المرفقة بالجهاز. ولا ينبغي إعادة استخدام مجموعات الخراطيم القديمة. قد يؤدي التسرب المائي إلى إلحاق ضرر بالممتلكات.
- أغلق صنبوري الماء لتخفيف الضغط على الخراطيم والصمامات والحد من التسرب إذا حدث كسر أو تصدّع. تحقق من حالة خراطيم التعبئة، فقد تبرز الحاجة إلى تبديلها بعد 5 سنوات.

تهدف إرشادات السلامة التالية إلى منع حدوث أي مخاطر أو أضرار غير متوقعة تنجم عن تشغيل المنتج بشكل غير آمن أو صحيح. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" كما هو موضح أدناه.

**!** يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى المسائل والعمليات التي قد تؤدي إلى وقوع مخاطر. اقرأ الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع التعليمات لتجنب المخاطر.

**!** **تحذير**  
يشير ذلك إلى أن عدم الالتزام بالتعليمات قد يؤدي إلى وقوع إصابات بالغة أو حدوث حالات وفاة.

**!** **تنبيه**  
يشير ذلك إلى أن عدم الالتزام بالتعليمات قد يؤدي إلى وقوع إصابات طفيفة أو إلحاق الضرر بالمنتج.

**!** **تحذير**  
لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة أشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية التي تشمل التالي:

### الأطفال في المنزل

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون ضعفاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو تنقصهم الخبرة والمعرفة الكافيتين، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم في ما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

### للاستخدام في أوروبا:

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات وأكثر والأشخاص الذين يعانون ضعفاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتين إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم في ما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة عن ذلك. لا يجب على الأطفال العبث بالجهاز. لا يجب على الأطفال أن يقوموا بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف. يجب إبقاء الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات بعيدين عن الجهاز إلا إذا تم الإشراف عليهم باستمرار.

تم إنتاج هذا الدليل لمجموعة من المنتجات وقد يحتوي على صور أو محتوى مختلف عن الطراز الذي اشتريته.  
يخضع هذا الدليل لمراجعة الشركة المصنعة.

## 03.....تعليمات السلامة

04.....تعليمات السلامة الهامة

## 07.....التركيب

07.....القطع

07.....الملحقات

08.....متطلبات مكان التركيب

09.....توصيل خرطوم مدخل الماء

11.....تركيب خرطوم التصريف

12.....ضبط مستوى الجهاز

13.....تجميع غطاء منع دخول الفئران

## 14.....التشغيل

14.....استخدام الغسالة

15.....فرز الغسيل

16.....إضافة منتجات التنظيف

18.....لوحة التحكم

21.....برنامج الغسيل

22.....Manual Washing (غسيل يدوي)

24.....الوظائف الخاصة

## 25.....الصيانة

25.....تنظيف الغسالة

26.....تنظيف فلتر النسالة

27.....تنظيف فلتر مدخل الماء

28.....تنبيه بشأن التجميد أثناء الشتاء

## 29.....استكشاف الأعطال وإصلاحها

29.....تشخيص المشاكل

33.....رسائل الخطأ

## 35.....الكفالة

## 36.....المواصفات

# دليل المالك الغسّالة

قبل البدء بالتركيب، اقرأ هذه التعليمات بعناية.  
فسيسهّل ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب المنتج بطريقة صحيحة وأمنة. احتفظ بهذه التعليمات بالقرب  
من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها فيما بعد.



T211TEFT1

